

TIEMPO PROBABLE
Nublado en parte.
Más caluroso.

LA PRENSA

EL ÚNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A.B.C.

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELÉFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

XXIV—NUMERO 5743

NUEVA YORK, VIERNES 21 DE JUNIO DE 1935

VIDA DE HAUPTMANN EN MANOS DE 14 JUECES; EL FALLO NO SERÁ PRONUNCIADO SINO EN EL OTOÑO

Los alegatos de la defensa duran cuatro horas y media. Wilentz sostiene su calificativo de "enemigo público No. 1".—Atácase el cambio de teorías del estado

NEWTON, N. J., junio 20 (A).—Diez jueces de la Corte de apelaciones tienen esta vez en sus manos la vida de Richard Hauptmann, condenado a muerte por el asesinato del niño de Edson.

Después de cuatro horas y media de alegatos de la defensa, el juez Wilentz, presidente del tribunal, anunció que el fallo no será pronunciado sino en el otoño. El estado añadió que "era evidente que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey".

La defensa alega que los derechos constitucionales de Hauptmann fueron violados "por una orden de arresto emitida por un juez de un tribunal inferior y no por un juez de la Corte Suprema".

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

España autorizará retirar el capital extranjero de allí

La ley amparará sólo al que se invierta en lo sucesivo ahora

SIGUEN APROBÁNDOSE LOS PRESUPUESTOS

El juicio de los acusados de Turón será terminado en el día de hoy

MADRID, junio 20. (A).—Las empresas bancarias extranjeras establecidas aquí están estudiando el decreto reciente del ministerio de Hacienda, que determina que el capital que se traiga a España podrá ser exportado de aquí, junto con cualesquiera utilidades o dividendos que rinda en el futuro.

Las empresas bancarias no creen que el decreto ofrezca una solución satisfactoria para el problema existente en relación con el cambio extranjero, porque la disposición del gobierno no es suficiente precisa en cuanto al plazo o tiempo que será necesario para poder retirar el capital que se desee exportar de España.

Los bancos extranjeros se muestran convencidos de que el gobierno debe declararse definitivamente en el asunto, confirmando o negando categóricamente los rumores persistentes de ser inminente la desvalorización de la peseta.

Las Cortes aprueban más presupuestos

MADRID, junio 20. (A).—A despecho de las demandas de un grupo de diputados que pedían se suspendiera la sesión de las Cortes a causa de la festividad religiosa del Corpus, la Cámara celebró su sesión ordinaria, rechazando ayer por 128 votos contra 14 la moción presentada para que se aplazara la de hoy.

Continuó anoche la discusión de los presupuestos, aprobando la Cámara el presupuesto del ministerio de Trabajo y el proyecto de ley regulando el funcionamiento de las fábricas de armas del Estado.

En la sesión diurna de hoy, discutieron y se aprobaron el presupuesto del ministerio de Gobernación, con una consignación total de 46,461,177 pesetas, y el de las posesiones españolas de África, con una consignación total de 6,727,319 pesetas.

El juicio de los acusados de Turón

OVIEDO, junio 20. (A).—Ha continuado el juicio de los acusados como autores de los asesinatos de los señores de Turón.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

El abogado de la defensa, Wilentz, dijo que el estado no tenía derecho a acusar a Hauptmann de asesinato, ya que el niño había sido asesinado por el estado de Nueva Jersey.

Lindbergh colaborador de Carrel en invento médico

El aviador coopera en la invención de un aparato para mantener vivos los órganos del cuerpo. — Los experimentos hay tenido un éxito completo. — Se podrán estudiar muchas enfermedades en todas sus fases

El coronel Charles A. Lindbergh, convertido en hombre de ciencia, ha compuesto un corazón y pulmones artificiales en el Instituto Rockefeller, coronando con éxito investigaciones de la medicina que datan de más de un siglo y permitiendo a partes enteras del cuerpo vivir indefinidamente y aun crecer en cámaras de cristal, donde se las coloca después de la muerte.

El anuncio fue hecho anoche en la revista "Science". Lindbergh cooperó con el doctor Alexis Carrel, y firma el artículo con él. El doctor Carrel obtuvo un premio Nobel por investigaciones de esta índole al mantener células vivas en cámaras de cristal.

El anuncio, sin embargo, explica que el nuevo descubrimiento es independiente de la antigua cultura de los tejidos. Organos enteros no sólo continúan vivos, sino que se desarrollan, ofreciendo un nuevo campo de descubrimientos en la naturaleza de las enfermedades y en su cura, sus causas internas, visibles bajo los ojos de los hombres de ciencia.

El artículo anuncia que veinte y seis veces la nueva bomba inventada por Lindbergh ha trabajado con éxito. Esplenos, corazones, riñones, tiroides, ovarios y glándulas supra-renalas no sólo han resultado, sino que continúan viviendo indefinidamente, después de tomadas de animales una hora después de matarlos desangrándolos.

ALEMANIA PREFIERE LOS SUBMARINOS EN EL PLAN DE SU FLOTA; EDEN PARTIÓ PARA PARÍS

Cómo repartirá el Reich el tonelaje que le permite el acuerdo. — Francia se aferra al tratado de Versalles. — Eden tratará de conciliar los puntos de vista

BERLIN, junio 20. (A).—Cálculos extraoficiales indican hoy que el nuevo programa de construcciones navales de Alemania, según se bosquejó en el convenio anglo-alemán, constará de 390, 595 toneladas para la flota futura, en comparación con la actual, limitada por el tratado de Versalles.

El Führer Hitler, según las estadísticas, podrá construir las siguientes unidades:

153,750 toneladas de acorazados.
47,250 toneladas de porta-aviones.
51,380 toneladas de cruceros pesados.
67,270 toneladas de cruceros ligeros.
52,500 toneladas de torpederos.
18,455 toneladas de submarinos.

Los funcionarios indican que las construcciones comenzarán inmediatamente, pero no se ha revelado si se intentará construir todas las unidades hasta los límites del acuerdo lo más pronto posible.

Doce submarinos de 250 toneladas cada uno, incluidos en la lista anterior, están ya en construcción.

Los peritos navales, según se entiende, estudian la construcción de submarinos mayores de 250 toneladas, que se comparan de modo muy favorable con los de dos mil y dos mil ochocientos toneladas de otros países.

LA FEDERACIÓN DEL TRABAJO DECLARA UNA GUERRA SIN CUARTEL CONTRA EL COMUNISMO

La Federación del Trabajo de los Estados Unidos ha declarado guerra abierta contra los comunistas y elementos de estas creencias que han echado raíces en las uniones locales afiliadas con la sociedad nacional y revocarán todos los certificados de cualquier gremio local culpable de admitir en su seno a los comunistas. Estas declaraciones fueron hechas por William Green, Presidente de la Federación.

En una manifestación militante dada a la luz por medio de Matthew Woll, vice presidente de la Federación, Mr. Green dice que nunca se transará con los comunistas y que la federación está decidida a romper cualquier "frente unido" entre las uniones controladas por la asociación nacional y las controladas por los comunistas.

La acción de Mr. Green hace pública una lucha encarnizada que ha venido desarrollándose entre la Federación y los grupos comunistas, especialmente en el este del país; esta lucha lleva diez años y se encamina principalmente contra los elementos rojos que forman parte de la industria de peleteros.

La manifestación de Mr. Woll dice en parte: "El partido comunista y sus aliados industriales como la Unión Industrial de Peleteros, han alterado sus normas una vez más. En lugar de continuar fomentando las

Long opina que Roosevelt debería gravar aún más a los millonarios

Hablase de nueva ley sobre la NRA en el Capitolio

Se cree que las insistencias de la Fed. Americana del Trabajo han contribuido

WASHINGTON, D. C., junio 20 (A).—Se ha dicho hoy que un grupo de personas relacionadas con la administración federal ha formulado un nuevo proyecto de ley creando una nueva NRA, en la cual se funden la agencia que existe al presente y la Comisión Federal de Comercio.

Lo que no se ha sabido definitivamente es si el presidente Roosevelt ha ordenado o no la formulación de este nuevo plan. Pero es bueno recordar que cuando se estaba discutiendo la actual ley de rehabilitación, se hicieron indicaciones en el sentido de que esta sola tenía por fin el dar una "oportunidad" para presentar una medida más completa. Se comentó el hecho de que en Casa Blanca se estaba considerando un proyecto de ley en el cual se pusieran en vigor, aunque limitadamente, algunos de los objetivos de la NRA original.

Se han hecho comentarios en derredor de este asunto, pero todos extraordinariamente. Dicese que la nueva ley aumentará el número de comisionados—ahora cuatro y una vacante—para así poder fundir la NRA con la Comisión Federal de Comercio; hará una nueva definición de lo que debe entenderse por comercio interestadual para que así el gobierno pueda controlar nuevamente ciertos negocios que fueron puestos fuera de su jurisdicción por la decisión de la Corte Suprema y así poder ir nuevamente a las cortes a alegar la constitucionalidad de la agencia sin temor a que ésta sea declarada nula y dar al traste con las competencias injustas.

A pesar de que todos los planes han sido calificados como tentativos, algunos congresistas han manifestado que el nuevo administrador de la NRA, James L. O'Neill, dijo hace una semana que el asunto de una nueva legislación aun estaba abierto y que George L. Berry había indicado que ya se estaba haciendo algo en cuanto al asunto.

Otros de los factores que más han influido en éste es la Federación Americana del Trabajo la cual ha insistido en que la NRA se haga más amplia.

Celebróse hoy una conferencia (Sigue en la cuarta página)

ITALIA AMENAZA CON RETIRARSE DE LA LIGA SI ESTA INTERVIENE EN LA CUESTIÓN ETIOPE

ROMA, Italia, junio 20 (A).—De fuentes autorizadas se dice esta noche que Italia está lista para seguir la acción del Japón y de Alemania retirándose de la Liga de las Naciones si el consejo de ésta se mezcla en su disputa con Abisinia.

Esta amenaza fue lanzada esta noche en círculos muy altos después que Abisinia, en otra nota a Ginebra, invocó al artículo 10 del protocolo de la Liga obligando a sus miembros a respetar la independencia e integridad territorial de otras naciones.

Otros dos acontecimientos ocurridos en el curso del día pusieron de manifiesto la tensión cada vez mayor entre Italia y Abisinia: 1.—El Ministerio del Exterior recibió informes de que un aviador abisinio había arrancado la bandera de un avión de la Legación de Italia en Addis-Ababa, y que el ministro de Italia había protestado enérgicamente.

2.—Un editorial de primera página del órgano oficial "Giornale d'Italia" dice que Abisinia debe ser expulsada de la Liga por supuesto incumplimiento de las condiciones en que fue recibida por Ginebra.

El gobierno italiano no considera que sus diferencias con Abisinia estén bajo la incumbencia de la Liga y este punto de vista fue expuesto en un artículo de la publicación "Relaciones Exteriores," que dice:

"Está en un asunto que Italia intenta solucionar de acuerdo con sus derechos innegables." Refiriéndose a los artículos 10 y 15 del protocolo de la Liga (los que Abisinia ha invocado en sus apelaciones a la Liga) la publicación dice que "estas referencias deben dejar a Italia completamente

Los cómplices del infortunado Pérez



José María Martínez y Manuel García comparecerán hoy ante el tribunal para responder a la acusación de complicidad en la tentativa de robo en que fue muerto por un policía el tercer delincuente, Juan Pérez. El hecho ocurrió, según informase ya el martes por la noche en el No. 1 de Audubon Ave. Martínez y García se hallan en la prisión de "Las Tumbas" desde ayer.

Salió en avión al Chaco el Pte. Ayala del Paraguay ayer

El comité de Relaciones del senado paraguayo recomendó ratificar el pacto

ASUNCION, Paraguay, junio 20. — El presidente Eusebio Ayala salió hoy por la mañana en avión para el frente del Chaco, en donde se espera que visitará a la comisión militar neutral que se encuentra fijando la línea de separación entre los ejércitos de Paraguay y Bolivia de acuerdo con las disposiciones del protocolo de tregua firmado en Buenos Aires.

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado paraguayo recomendó hoy la ratificación del protocolo de paz que ya fue aprobado unánimemente por la Cámara de diputados.

Hoy actuará el Congreso boliviano
LA PAZ, Bolivia, junio 20. (U. P.).—Debido a que el Comité de

El Comité de Finanzas, a pesar de que se negó a actuar inmediatamente en cuanto a las emendas presentadas en relación con las nuevas contribuciones, aprobó la resolución de la Cámara Baja pero por el término de un año en vez de dos, como decía originalmente dicha medida.

El senador "La Follette", progresista de Wisconsin, quien ofreció las mencionadas enmiendas anunció que las presentaría nuevamente cuando el proyecto sea considerado en sesión abierta del Senado. El senador Long se manifestó en favor de que las enmiendas fueran más drásticas para que así la administración tuviera que manifestarse abiertamente.

El senador Harrison manifestó (Sigue en la cuarta página)

LLEGARON AL CANAL LOS 4 GUARDACOSTAS DEL GOBNO. MEJICANO

Son los primeros de 10 que se están construyendo en Bilbao, España

COLON, Panamá, junio 20 (A).—Los primeros cuatro de los diez barcos guardacostas que está construyendo para el gobierno de México la compañía Euskalduna, de Bilbao, España, llegaron hoy en la mañana a Colon. Los barcos, salidos de Bilbao el 24 de abril, hicieron el viaje por la vía de Cabo Verde, Natal y Trinidad. Mañana pasarán el canal para continuar a los puertos mejicanos del Pacífico.

Los rotarios eligen presidente
MEJICO, D. F., junio 20 (A).—Una votación secreta para la presidencia de la Internacional Rotaria empezó hoy. Los candidatos son R. Johnson, de Roanoke, Va., primer vicepresidente en 1933-34, y Donato Gaminara, de Montevideo, primer vicepresidente actual. (Sigue en la segunda página)

El Territorial Socialista se reunirá para tratar sobre las elecciones del 36

Las nuevas casas que se construyen en Puerto Rico serán para obreros y personas de la clase media. — Un crimen que parecía ser un suicidio. — El cabo Jesús Vargas dió muerte al bombero Santos Vázquez de Mayagüez. — El entierro del Dr. L. Pereira Leal

Servicio especial de LA PRENSA
SAN JUAN, P. R. — El senador Bolívar Pagán, presidente interior del Partido Socialista, se propone convocar dentro de breve plazo al Comité Ejecutivo Territorial del Partido, para una reunión en la que principalmente se tratará sobre la campaña electoral de 1936. Así es acordó en la última sesión celebrada por dicho organismo.

La Unión Republicana ha designado al senador Celestino Iriarte para conducir la campaña electoral próxima en toda la isla. El Comité Ejecutivo Socialista designará también su jefe de campaña en la reunión que próximamente ha de celebrarse.

Todo indica que las elecciones de 1936 serán en Puerto Rico muy luchadas, porque contrario a la costumbre de otros tiempos en esta ocasión los preparativos en regla para la campaña electoral están organizándose mucho más de un año antes de las elecciones. Los partidos políticos están moviendo ya sus fuerzas y preparándose para llevar a cabo en cada localidad el censo de electores que se calcula votarán en las elecciones de 1936.

La labor de inscripción de nuevos votantes será en esta ocasión mucho más laboriosa debido a la ley de sufragio universal aprobada en la sesión ordinaria última por medio de la cual se concede el derecho al voto a toda persona debidamente calificada sepa o no leer o escribir. Esta legislación aumentará considerablemente el número de electores que participará en la próxima contienda electoral.

SERAN PARA OBREROS

SAN JUAN, P. R. — Sobre el número de casas que serán construidas en la isla con fondos federales no tiene detalles concretos el Comisionado del Interior, señor Manuel Ezcozue, pero de acuerdo con lo que le ha informado por carta el ingeniero señor Enrique Ortega, actualmente en Washington, las casas que habrán de construirse no serán solamente para obreros, sino también para la clase media. El señor Ortega le da detalles sobre el tipo de casa que se piensa construir, de modelo sencillo, pero no especifica el costo de las viviendas ni como habrán de ser cedidas a los arrendatarios.

De los tres oficiales que saldrán de Washington para la isla el 27 de junio para entender en la supervisión de esos hogares, el señor W. D. Carrel, según manifiesta el señor Ortega en su carta, fue una vez secretario del Consejo Ejecutivo de Puerto Rico.

Los otros dos oficiales son los señores H. I. Hittinger, administrador supervisor de la División de Hogares, y C. W. Fitch.

SIMULAN UN SUICIDIO

SAN JUAN, P. R. — El Fiscal García Quiñones de Arecibo, en

compañía del detective José Henríquez, ha descubierto y arrestado en Barcelona, al supuesto autor de un crimen que se trató de ocultar por la persona envuelta en el caso simulando el acusado un suicidio con todos sus detalles. Nos referimos a la muerte de Ramón Barreto, de 25 años, cuyo cadáver apareció tendido en una habitación en los cuarteles de la Central Plazuela de aquella municipalidad, con una herida de bala en la sien derecha y casi sosteniendo en una de las manos un revólver.

La primera impresión de las autoridades al investigar el caso fue que se trataba de un suicidio y como tal se informó el caso al Cuartel General.

Pero al tenerse cierta confidencia, el Fiscal García Quiñones se hizo cargo de una investigación auxiliado por el detective señor José Henríquez, terminando la investigación de ambos funcionarios con la detención de Francisco Sánchez Rivera. Este ha confesado sin embargo que no mató intencionalmente sino que mientras manipulaba un revólver se le escapó un tiro que fue a hacer blanco en el cuerpo de su infortunado amigo.

El fiscal García Quiñones ha calificado el delito de Homicidio Involuntario señalándole a Sánchez una fianza de \$2,000.00 para que pueda salir en libertad provisional.

EL CABO JESUS VARGAS

MAYAGÜEZ, P. R. — En la calle Delicias barrio Colombia, de esta ciudad, murió Santos Vázquez, bombero, víctima de un disparo recibido en el pecho en momentos que sostenía una lucha cuerpo a cuerpo con el Cabo de la Policía Insular Jesús Vargas Rosado. Según informes oficiales, el cabo Vargas intentaba arrestar a Vázquez, en los momentos que en dicho sitio se alteraba la paz pública. El funcionario ocupó una cuchilla a Santos y éste intentaba despojar a Vargas de su revólver, yéndose en el curso de la lucha ambos al suelo, sonando entonces el disparo. El Fiscal Gelpi investigó el caso y acusó al Cabo Vargas de homicidio voluntario y se fijó fianza de tres mil dólares que fue prestada.

ENTIERRO DEL DOCTOR PEREIRA LEAL

SAN JUAN, P. R. — La enfermedad que abatió al notable cirujano doctor Luis Pereira Leal, según el dictamen facultativo, fue una diabetes complicada con nefritis, además de un derrame cerebral. Cuando sobrevino el fatal desenlace rodeaban el lecho del enfermo, su esposa y algunos amigos íntimos.

En la casa mortuoria

La casa mortuoria se vio invadida por centenares de personas (Sigue en la séptima página)

ORGANIZADORES DE UN COMITÉ PRO PUERTO RICO



Aparecen en el grabado las personas que asistieron a la reunión en que quedó formado el Comité de Vigilancia Pro-Puerto Rico. Sentados, de derecha a izquierda: Dr. J. N. Cesteros, Sr. Adela Castañer, Luisa Castañer, Dr. Leopoldo Figueroa, Josefa Ortiz y el delegado a la Cámara de P. R. Jorge Gautier. De pie y de izquierda a derecha, José Castañer, Miguel A. Fussa, Dr. Jacinto Avilés, Luis Webber, Ramón García, José Martínez, Pedro San Miguel, J. M. Vivaldi, Vicente Medina, Pedro A. Ramos y Julius Frank.

El joven Pardo de Zela será sometido al Gran Jurado esta semana

En la mañana de ayer y ante el magistrado Jonah J. Goldstein, de la West Side Court, vióse el caso del joven Francisco Pardo de Zela, Jr., hijo del cónsul general del Perú, a quien arrestó la policía el martes pasado en el acto de atracar al joyero Charles Marshall, en el establecimiento de éste, situado en 2714 1/2 Amsterdam Avenue. La acusación de robo y agresión, más la de la violación de la ley Sullivan, sobre tenencia de armas prohibidas, habían sido ya presentadas en la misma Corte el miércoles último, en la que se aplazó la vista del caso por veinticuatro horas.

En la vista de ayer compareció como defensor del joven Pardo de Zela, el doctor Rafael Bosch, abogado del consulado del Perú, y el acusado declaróse no culpable de los hechos que se le acumulan. Manifestó que, en el momento de cometer el acto origin de su aprehensión, había sufrido un total eclipse de sus facultades mentales. El magistrado Goldstein, que había expresado el día anterior evidente respeto y simpatía por la personalidad del padre del acusado, expresó que "no podía tratar al joven Pardo de Zela en forma diferente que a cualquier otro acusado."

Este fue retenido en prisión, sin concesión de libertad provisional bajo fianza, y será presentado ante el Gran Jurado bajo los cargos conocidos. El Gran Jurado debe reunirse en esta misma semana.

Antecedentes irreprochables

El cónsul general del Perú, señor Pardo de Zela, declinó declarar y cabalmente hacer declaraciones sobre el caso. Manifestó sinceramente agradecido, por el y por la alta representación de su país que ostenta, por la forma discreta y respetuosa que ha guardado la prensa extranjera en las inevitables informaciones sobre el caso de su hijo.

Y hablando de éste, aparte de la natural desolación del padre amante de sus hijos, expresaba verdadero desconcierto ante lo incomprensible de lo ocurrido. "Mi hijo —repitió— jamás tuvo antecedentes o inclinaciones de ninguna clase que pudieran explicar esto. En la academia militar de Chile en que ocupaba uno de los primeros puestos, los directores me rogaban, al salir de allí para servir a mi gobierno en otro país, que no lo retirara, asegurándome que tan brillante estudiante debía terminar allí su carrera. Lo mismo sucedió en el exclusivo Peddie Institute de New Jersey en que estudiaba; sus principales se han ofrecido a declarar la magnífica opinión que les mereció mi hijo por su conducta e inteligencia durante su estancia allí. Y en cuanto a amistades, tenía sólo amigos y amigos de la más elevada calidad y él era absolutamente normal, afectuoso, familiar y correcto. ¿Cómo pudo hacer lo que hizo? Será siempre incomprensible para mí; y creo que también para él, a juzgar cómo se expresa en las dos veces que he hablado con él ayer y hoy."

Aspectos del caso

Informaciones obtenidas a través de la reserva que mantienen tanto el doctor Rafael Bosch, como la familia del joven acusado, indican que su acto tuvo aspectos singulares —y que cambian de punto de vista—. El joven Pardo de Zela, al entrar el día de ayer a la jostería, había ya guardado en el bolsillo el revólver que se le ocupó, estaba dando excusas sinceras al joyero por lo ocurrido y no había, siquiera, recogido del mostrador donde aquél los depositó los \$11.00 fruto del intento —pero no consumado— atraco. Parece constar que el arma que el joven Pardo empuñaba, no fue de impresión directa; sino repetición de lo que las policías que interrogaron al acusado le dijeron después. Y ayer se comentaba por diferentes personas en la Corte, el valor que tendrá, al juzgar el hecho realizado por el joven peruano, la

(Sigue en la séptima página)

El Comité de Vigilancia pro Puerto Rico quedó formado en una reunión de ayer

Previo invitación reunieron en la residencia del doctor José Negrón Cesteros en la noche del martes los señores doctor Jacinto Avilés, José M. Vivaldi, Vicente Medina, Pedro San Miguel, Miguel A. Fussa, Ramón García, Pedro A. Ramos, Luis Weber, José Castañer, señora Adela Castañer, doctor Silva, señora María San Miguel, Julián Frank, José Rovira y otros con el propósito de discutir la conveniencia de constituir en la ciudad de Nueva York una organización para defender aquí los derechos del pueblo de Puerto Rico.

A esta reunión asistieron también los Representantes al Parlamento Insular doctor Leopoldo Figueroa y Jorge Gautier. El doctor Cesteros y el señor Vicente Medina ocuparon internamente los cargos de Presidente y Secretario.

Declarado abierto el acto por el doctor Cesteros, éste explicó el motivo de la reunión. Terminado que hubo el doctor Cesteros puso en el uso de la palabra al doctor Leopoldo Figueroa quien en su discurso dijo estar de acuerdo con tan feliz idea ofreciendo cooperar a la medida de sus esfuerzos e inteligencia, tantas veces como fuese para ello necesario. "Puerto Rico, necesita la cooperación decidida de todos sus hijos para poder obtener mayor libertad e independencia económica," dijo el orador. "Es necesario, amigos míos, que os deis perfecta cuenta del bien que ustedes pueden realizar en beneficio de nuestra patria, y yo os aconsejo que debéis estar en comunión de ideales para poder levantar a nuestro pueblo a un nivel que le permita a su población gozar de una vida de positiva tranquilidad."

Acto seguido el doctor Cesteros puso en el uso de la palabra al representante Jorge Gautier quien en un corto discurso se adhirió fervientemente a la idea que originó la reunión ofreciendo su decidida cooperación al movimiento y que comparezcan también otros funcionarios implicados en las denuncias de Mitchell.

Roper hizo una breve declaración antes de terminarse la sesión de hoy y pidió que se confirmase el nombramiento del sucesor de Mitchell, John Monroe Johnson.

En su conferencia con la prensa el procurador Cummings dijo que se daría oportunidad a Mitchell de ampliar sus cargos.

El presidente del comité, Copeland, objetó a las insinuaciones de Mitchell sobre la ineficacia del servicio de inspección de vapores como causante del desastre de "Morro Castle", y le pidió la prueba de ello.

Mitchell manifestó también que los inspectores de vapores recibían "honorarios" después de cada inspección en Nueva York "siguiendo la costumbre."

También indicó que sus cargos habían provocado la dimisión de dos funcionarios de la junta de marina mercante, H. I. Cone y J. W. Barnett, asegurando que los dos cabilderos hacían llover favores constantes sobre los del Negociado de Aviación Comercial.

Declaró, asimismo, que a causa de su actitud de criterio muchos

(Sigue en la séptima página)

Mitchell, en la evidencia de hoy, trató de substanciar sus cargos y fue objeto de apremiantes preguntas de los miembros del comité pidiendo hechos, no deducciones. El ex sub-secretario prometió presentar mañana una copia del último informe oficial sobre la inspección del "Morro Castle" para demostración "que no hubo tal inspección."

También prometió prueba de sus aseveraciones referentes al accidente de aviación en que perdió la vida el senador Cutting y a petición del senador Johnson, republicano de California, dijo que "reuniría toda evidencia sobre la presión exterior que pueda tener relación con el accidente."

El hombre a quien Mitchell ataca con más vigor, el secretario Roper, declara mañana y se espera

Reparaciones de Automóviles
Especial. Readjuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, empujamiento de válvulas, "gasolene" y trabajo.

Autos 4 cilindros \$15
Autos 6 cilindros \$20
Autos 8 cilindros \$25
25,000 millas garantizadas. Auto Repares, 137-7th Ave. So. (10th St.) New York, Oficina 2-9714

602-604 South 13th St. Newark, N. J. Biglow 2-2325.

Llegaron al Canal los 4 guardacostas del Gob. mejicano

Son los primeros de 10 que se están construyendo en Bilbao, España

(Continuación de la primera página)
El resultado será anunciado mañana.

Más de 5,400 delegados —mucho más de lo que se esperaba— se han registrado para la convención anual.

En la sesión de ayer la Internacional Rotaria eligió cinco directores para los Estados Unidos:

Edward F. McFaddin, abogado, Hope, Ark.; George W. Olinger, empresario de pompas fúnebres, Denver; Emmet Richards, editor, Alpena, Mich.; Amos O. Squire, ex médico de la penitenciaría de Sing Sing, y Charles L. Wheeler, funcionario de una línea de vapores de San Francisco.

Terminó la huelga telefónica

MEJICO, D. F., junio 20 (AP). — Una huelga que había paralizado todos los servicios de la Compañía Telefónica Mexicana desde el 22 de mayo terminó anoche con parcial victoria para los huelguistas.

La compañía convino en pagar el 90 por ciento de los salarios de los trabajadores por el tiempo que duró la huelga, pero se negó a conceder el aumento de sueldos. El servicio se reanuda a la medianoche de hoy.

Dicen que Ataca huyó a la frontera

MEJICO, D. F., junio 20 (UP). — Rumores de que Salvador Ataca, concesionario de casinos de juego, había huido a la frontera de los Estados Unidos, no pudieron ser verificados hoy.

La policía insistía en que nada sabía acerca de su paradero ni de sus razones para abandonar la capital. Algunos de sus asociados decían que había regresado a la frontera después del cierre del Foreign Club, del cual era uno de los propietarios.

Ataca había operado anteriormente el casino Tivoli en Ciudad Juárez y también otros establecimientos de juego. Fue también pagador del general José Escobar durante el movimiento revolucionario abortido dirigido por éste. Ahora se dice que ha huido de la capital a consecuencia del reciente pleito político entre el presidente Lázaro Cárdenas y el general Calles.

No hay revuelta en el norte

MEJICO, D. F., julio 20 (UP). — Los rumores de revuelta en los estados del norte como consecuencia de la disensión política entre el presidente Lázaro Cárdenas y el general Plutarco Elías Calles, vieronse disipados ayer tarde con la destitución del general Eulogio Ortiz como jefe de operaciones en el estado de Sonora.

Sonora es el estado del general Calles.

Los rumores, oficialmente desmentidos por la secretaria de Guerra y por los periódicos de la zona en cuestión, decían que el general Rodrigo Quevedo, gobernador del estado de Coahuila, se había unido al general Ortiz en un movimiento militar contra el gobierno federal.

El traslado de Ortiz, supuestamente como resultado de haber enviado un telegrama de felicitación al general Calles, fue al parecer una medida precautoria. En su lugar fue nombrado el general Juan Z. Zertuche.

que comparezcan también otros funcionarios implicados en las denuncias de Mitchell.

Roper hizo una breve declaración antes de terminarse la sesión de hoy y pidió que se confirmase el nombramiento del sucesor de Mitchell, John Monroe Johnson.

En su conferencia con la prensa el procurador Cummings dijo que se daría oportunidad a Mitchell de ampliar sus cargos.

El presidente del comité, Copeland, objetó a las insinuaciones de Mitchell sobre la ineficacia del servicio de inspección de vapores como causante del desastre de "Morro Castle", y le pidió la prueba de ello.

Mitchell manifestó también que los inspectores de vapores recibían "honorarios" después de cada inspección en Nueva York "siguiendo la costumbre."

También indicó que sus cargos habían provocado la dimisión de dos funcionarios de la junta de marina mercante, H. I. Cone y J. W. Barnett, asegurando que los dos cabilderos hacían llover favores constantes sobre los del Negociado de Aviación Comercial.

Declaró, asimismo, que a causa de su actitud de criterio muchos

(Sigue en la séptima página)

La vida de Hauptmann en manos de 14 jueces; el fallo en el otoño

(Continuación de la primera página)
Pope, fueron apremiantemente interrogados por el tribunal cuando citaron las diversas razones para que se conceda un nuevo juicio.

Wilentz, alegando por el estado "enemigo público No. 1," contra la cual objeto la defensa. Wilentz dijo que la repetía.

Pope dijo que si el dinero del rescate era dejado fuera del caso "no habría suficiente evidencia para sacar convicto a un ladrón en un robo de menor cuantía."

Wilentz atacó esta manifestación.

Pope sostuvo que no había evidencia de "escalamiento y entrada" a la casa de Lindbergh en la estancia de Hopewell.

"Si esto es cierto todo el castillo de naipes que el estado erigió sobre el caso, lo mismo que el veredicto, se derrumbarían."

El estado alegó que Hauptmann había cometido un robo y que la muerte del niño ocurrió cuando éste se perpetraba, convirtiéndose el hecho en un asesinato de primer grado.

Pope declaró que había una falta absoluta de impresiones digitales; no había indicios de que la ventana hubiera sido forzada y nada demostró que fuerza abierta de ningún modo. El estado se basa en la huella de barro dejada sobre una maleta al pie de la ventana.

Una indicación de las desventajas de los abogados de la defensa en Flemington se notó en las observaciones de Rosecrans en respuesta a una pregunta del magistrado Clarence E. Case al respecto de que por qué no había objetado a las aseveraciones de Wilentz en el sumario.

Rosecrans dijo que Edward J. Reilly era entonces abogado principal.

"¿No tenía usted derechos?", preguntó el magistrado Bodin.

"Quizás ignoraba muchas cosas u obedecí a motivos que no puedo explicar —respondió Rosecrans—. Quizás hubo negligencia, pero un juez no debe permitir que esto suceda."

Los abogados de Hauptmann alegaron que Wilentz había levantado su caso basándose en la hipótesis de que la muerte del niño ocurrió en la caída de la escalera y en el último momento adujo que el niño fue muerto en su cuna con el cinzel hallado en la estancia.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

HABANA, junio 20. (AP). — Abelardo Domingo, que tomó la película del fusilamiento de José Costello Puentes, fue puesto hoy en libertad absorbiéndose los cargos de espionaje, propaganda contra el gobierno y de dar publicidad al crimen.

Después de la vista del caso de Domingo en un tribunal de emergencia, el fiscal Ramiro de la Cuesta retiró sus cargos diciendo que en su opinión la película constituía una propaganda beneficiosa más bien que subversiva puesto que ponía de manifiesto que el crimen y los criminales de Cuba serán castigados con mano firme. También dijo que Domingo no podía ser culpable de espionaje cuando tomó la película a plena vista de todos los que presenciaron la ejecución, inclusive el comandante militar del distrito de Santa Clara.

Costello fue convicto de banditaje y fusilado el 8 de mayo. Domingo fue detenido poco después.

Hállase el cadáver de un comerciante frente a su hogar

Las autoridades creen que se trata de un asesinato de los extorsionistas

A primeras horas de la mañana de ayer se descubrió frente a su casa, sita en el No. 109 Este la calle 153, en el Bronx, el cadáver de Nicholas J. Imperato, 39 años, importante comerciante de comestibles que hace poco tiempo se estableció en el mercado de Harlem, donde estuvo establecido durante varios años.

Los agentes secretos que investigan el caso no se atreven aún a hacer conjeturas sobre el origen del ataque, ni si se trata de un crimen de extorsionistas o de iniqua que ha venido existiendo entre los mercaderes de Harlem.

El Bronx desde que se inauguró, hace unos meses.

Asegúrase que se estaban empleando medios coercitivos en ferentes ocasiones contra los mercaderes del Mercado del Harlem para obligarles a que se trasladaran al Bronx.

Fue hallado el cadáver de Imperato por Harry Levine que pasaba frente a la casa en automóvil, vió el bulto tendido en la acera bajo el resplandor de los faros del vehículo. Levine se detuvo y observó que el individuo estaba herido, se dirigió a una droguería y dió parte a la policía.

Al parecer Imperato se dirigía al mercado, que está a pocas manzanas de distancia, cuando recibió la agresión.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

La policía ha descartado la idea de que el móvil del asesinato haya sido el robo. En el bolsillo de la víctima se encontraron varios dólares y en la ropa no se notaba el señal de que lo hubieran registrado.

Tenía dos balazos el cadáver. Una de las balas le había atravesado el cráneo, por detrás de la oreja izquierda y la otra le entró por el carrillo izquierdo. Las marcas de los fogonazos que distinguían en la piel demuestran que el asesino hizo los disparos a boca de jarro.

Coniac
Domecq
FUNDADOR

EXTRAORDINARIOS VALORES
PARCELAS CEMENTERIO Y SEPULTURAS
se puede comprar con pequeños pagos semanales, en un
CEMENTERIO
NO SECTARIO
Localizado a corta distancia de
New York City.
Para más detalles, llene el cupón
y remítalo a
Non-Sectarian Cemetery
Associates
125 West 45 St., N. Y. C.

Non-Sectarian Cemetery
Associates,
125 W. 45 St. N. Y. C.
Nombre
Dirección
Ciudad

Colombia honra a dos heroínas americanas en Shrewsbury

Cruz de Boyacá conferida a las Sritas. Knight

El consul colombiano en Boston condecora a Miss Gladys

CRUZ COLOCADA EN LA TUMBA DE ETHEL

Los salvaron al niño colombiano del incendio del "Morro Castle"



Las Sritas. Gladys y Ethel Knight con el niño Benito Rueda.

La policía está alarmada por los "piquetes" aquí

El magistrado Overton Harris desea que LaGuardia actúe como juez

La interminable línea de "piqueteadores" en las aceras de la ciudad tiene a la policía y por lo menos a uno de los magistrados aturridos.

El magistrado Overton Harris presidió en una vista celebrada a once "piqueteadores". Esta vista duró todo el día. Mr. Harris, cuando terminó la vista, manifestó que "el alcalde LaGuardia debía de actuar como magistrado en estos casos".

Los individuos, ocho de los cuales son inútiles o están enfermos, fueron los arrestados frente a las oficinas del Departamento de Socorros de la municipalidad. El magistrado Harris fué el blanco de acusaciones entre las cuales se alegó que tenía "prejuicio" contra los arrestados. Los acusados, a medio día pidieron alimentos y se les dió comida. Más tarde alegaron que la comida que les habían dado les había puesto enfermo. El magistrado Harris, cuando suspendió la vista, manifestó que "desearía que el alcalde LaGuardia actuara como juez en este caso".

Los agentes policíacos tuvieron bastante que hacer cuando grupos de "piqueteadores" empezaron a pasearse frente a dos teatros y un restorán en la calle 42. 23 personas fueron arrestadas, y el tráfico tuvo que ser suspendido por lo menos durante una hora.

En la quinta avenida y calle 57, la policía arrestó a 17 "piqueteadores" frente a las oficinas del "American Mercury". Estos estaban llevando a cabo una demostración relacionada con la destitución de ciertos trabajadores hace alrededor de dos meses. Entre los arrestados se encontraba Maxwell Stewart, editor asociado de la revista "The Nation"; William Mangold, editor asociado de la "New Republic"; y Louis Kronenberger. Todos fueron puestos en libertad bajo fianza después de haber estado varias horas en la cárcel. Stewart, al ser interrogado, manifestó que no era "muy bueno que digamos el estar en la cárcel".

El concejal municipal Lambert Fairchild ha iniciado una campaña para terminar con los "piquetes". Este se paró en una tribuna improvisada frente al mercado de Sam Brown en la calle 82 y la Avenida Broadway, en donde cuatro "piqueteadores" se estaban paseando en son de protesta.

Este empezó diciendo a los transeúntes que él era uno de los clientes de Brown. Más tarde lo gró que la policía arrestara a los cuatro demostradores, quienes fueron acusados de conducta desordenada. Mr. Fairchild alzó el tógrafos que dice textualmente: "La cruzada llevada a cabo por la comisión brasileña compuesta por los señores Borges de Oliveira, López de la Cruz y Mario Fava, para trazar la gran Carretera Panamericana, es un exponente de energía, talento e idealidad. Esta gran obra está siendo reclamada por la civilización y realizará la unión económica y espiritual de los pueblos de este continente que tan grandes destinos tiene que llenar. El ideal panamericano deberá gratitud a estos denodados luchadores.—P. Elias Calles.—Méjico, junio 11 de 1935."

Salidos de Río de Janeiro el 16 de abril de 1928, los brasileños han recorrido hasta la capital mejicana 20,545 kilómetros a través del Brasil, Paraguay, Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y luego el sur de Méjico. Pronto seguirán viaje al norte para dar término a su largo viaje en Nueva York.

Portes Gil no conferencia con el embajador Daniels en Méjico

El licenciado Salvador Mendoza, representante en Nueva York del Partido Nacional Revolucionario de Méjico, del cual es actualmente presidente el ex presidente de la República, licenciado Emilio Portes Gil, ha recibido una categórica rectificación de éste de la especie publicada en los Estados Unidos sobre una conferencia suya con el embajador de la Unión en el país vecino, durante la reciente crisis política.

El licenciado Portes Gil, en su respuesta a la consulta del licenciado Mendoza, declaró lo siguiente:

"Me he informado de cierta noticia impresa en los periódicos norteamericanos, con relación a una pretendida conferencia que celebré con el embajador Daniels durante la última crisis política mejicana y antes de anunciarse públicamente el nuevo gabinete del presidente Cárdenas.

"Sirvase usted desmentir energicamente que haya yo tenido semejante conferencia. Ni siquiera he visto al señor embajador Daniels desde su regreso de los Estados Unidos."

Traslado del asesinato de Miró Quesada en Perú

LIMA, Perú, junio 20 (A).—Carlos Steers, asesino de Antonio Miró Quesada y de la esposa de éste, fué trasladado anoche del Hospital Arzobispo Loayza al Hospital Militar.

Llegan los hermanos Miró Quesada. LIMA, Perú, junio 20 (A).—Miguel y Luis Miró Quesada, hermanos del director de "El Comercio" asesinado recientemente, llegaron ayer de Europa.

Piden a Filipinas que proteja los productos textiles de los E. U.

MANILA, junio 20 (A).—Los exportadores de tejidos de Nueva York pidieron hoy a la legislatura filipina que expidiera legislación de emergencia para proteger el comercio textil de los Estados Unidos contra la competencia japonesa.

El telegrama de los exportadores, que fué leído en el senado, declaraba que 65 congresistas norteamericanos apoyaban su petición.

Manuel Quezón, presidente del senado, no hizo ningún comentario respecto a la posibilidad de que en la presente sesión de la legislatura se elevaran las tarifas para todas las importaciones que no sean de los Estados Unidos, como se propuso el año pasado, o que establezcan cuotas.

El telegrama de los exportadores decía que por correo se había mandado una petición firmada por 65 congresales representando 18 estados, en la cual se aseveraba que era "absolutamente necesario" una acción de emergencia en esta sesión, mientras se estableciera una política definitiva en conexión con el futuro gobierno semiautónomo.

Brasileros darán a Méjico informe de la C. Panamericana

3 expedicionarios lo prepararon en viaje de 8 años desde Río de Janeiro

MEJICO, D. F., junio 20.—Los tres expedicionarios brasileños que hace siete años salieron de Río de Janeiro en dos automóviles Ford con el objeto de efectuar un reconocimiento de la ruta que seguiría la carretera Panamericana, y que desde hace algunos meses se encuentran en la capital de Méjico, tienen ya casi terminado su trabajo y pronto esperan poner en manos del presidente Lázaro Cárdenas un informe de más de 400 páginas, con 31 planos y 100 cliés.

La obra a la cual han contribuido los tres atrevidos viajeros—comandante Leonidas Borges de Oliveira, observador Francisco López de la Cruz y mecánico Mario Fava—se titula "El Brasil a través de las Américas"; páginas para la historia de la gran Carretera Panamericana y es un estudio científico histórico y literario del largo recorrido a través de regiones selváticas, abruptas y en gran parte inexploradas.

Hace algunos días los expedicionarios visitaron la general Calles en su hacienda de Santa Bárbara, poco antes de la salida del expresidente para Sinaloa, y éste les escribió de su puño y letra un autógrafo que dice textualmente: "La cruzada llevada a cabo por la comisión brasileña compuesta por los señores Borges de Oliveira, López de la Cruz y Mario Fava, para trazar la gran Carretera Panamericana, es un exponente de energía, talento e idealidad. Esta gran obra está siendo reclamada por la civilización y realizará la unión económica y espiritual de los pueblos de este continente que tan grandes destinos tiene que llenar. El ideal panamericano deberá gratitud a estos denodados luchadores.—P. Elias Calles.—Méjico, junio 11 de 1935."

Salidos de Río de Janeiro el 16 de abril de 1928, los brasileños han recorrido hasta la capital mejicana 20,545 kilómetros a través del Brasil, Paraguay, Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y luego el sur de Méjico. Pronto seguirán viaje al norte para dar término a su largo viaje en Nueva York.

La Federación del Trabajo declara guerra sin cuartel al comunismo

(Continuación de la primera página.) uniones de carácter doble contra la Federación del Trabajo, han vuelto al antiguo sistema de trabajo desde dentro. La situación suscitada en la industria peletera por la resolución aprobada por la Unión Internacional de Obreros de Pieles, abrió de par en par las puertas al comunismo a consecuencia de esta alteración.

"La Federación del Trabajo no sancionará este proceder, ni tampoco se dejará engañar por las últimas manipulaciones de los comunistas, pues no tenemos fe en sus protestas de solidaridad ni en sus anunciados deseos de ser miembros de una sociedad obrera de buena fe, basada en principios democráticos.

"El último movimiento del comunismo para apuñalar por la espalda al trabajo será frustrado."

"España tiene el mayor interés histórico y turístico para EE. UU.", Mr. C. Bowers

El Embajador de los Estados Unidos en España recomienda la propaganda de los productos españoles.—Ha recorrido el país y está encantado de sus maravillas

Al enterarnos de la llegada a esta ciudad del señor Claude G. Bowers, Embajador de los Estados Unidos en España, acudimos a saludarle.

Recebimos el distinguido diplomático con exquisita amabilidad y deferencia, y sus primeras palabras fueron de recuerdo amistoso para nuestro Director, don José Camprubí, con quien le unen lazos de amistad desde hace muchos años, según nos manifestó.

Es el Embajador, sin género de duda, un ferviente admirador de España, de sus glorias y de su accidentado suelo, cuyas bellezas conoce a la perfección, habiendo recorrido el país en automóvil en tres diferentes ocasiones, de norte a sur y de este a oeste, deteniéndose en ciudades y pueblos, mezclándose campechanamente entre sus habitantes, admirando sus monumentos históricos y olvidándose de su elevado puesto oficial para dedicarse en cuerpo y alma a la observación y al estudio del país en que está acreditado.

Interés por los vinos españoles.

Refiriéndose a los principales productos que en gran escala deba exportar España a los Estados Unidos, el señor Bowers afirmó que cuantos amigos suyos saben distinguir y tienen el gusto refinado en materia de vinos, concuerdan en su juicio de que los españoles son los mejores del mundo, a pesar de lo cual la venta en este país de los caldos jerezanos, portugueses, riojanos, malagueños, etc., es muy inferior a lo que pudiera ser y, con sobrada razón, achaca esta falta de demanda al desconocimiento del público en general de la excelencia de aquellos productos.

También demostró perfecto conocimiento del problema del aceite de oliva español, en cuanto se refiere a este mercado, donde si bien se consume mucho, el público lo compra, en la mayoría de los casos, como procedente de otro país europeo, en tanto que cree que el aceite español es un producto basto y de mal sabor.

El turismo norteamericano a España.

Uno de los principales "artículos" de cuya venta puede obtener España mayor rendimiento de los Estados Unidos, en opinión del Embajador Bowers, es el turismo.

En apoyo de su argumento relata el sinnúmero de veces que sus amigos norteamericanos le han dicho, por ejemplo, que no van a España porque les gusta recorrer Europa en automóvil y las carreteras españolas son muy malas, cuando es lo cierto que éstas (palabras de nuestro ilustre interlocutor) "son las mejores del continente europeo". Y lo mismo ocurre con los hoteles, cuya limpieza, comodidad y economía elogía; con las comidas, que no tienen el exceso de condimentos de que se las tacha, y con los abusos de que sin razón se culpa a los hosteleros españoles.

Pero lo que más favorablemente parece haber impresionado al actual jefe de la misión norteamericana en España es la afabilidad de carácter y amable trato que ha encontrado siempre en todos sus viajes por la Península y entre todas las clases sociales.

Indica el remedio.

"Estas fuentes de riqueza—dice el Embajador—podrían explotarse en España en gran escala y hacer que los dólares entraran en el país con creciente abundancia, si se dieran a conocer, por medio de los periódicos, de las revistas y de la intensa y bien organizada propaganda, como hacen otros muchos países europeos y hasta asiáticos.

"En lo tocante al vino, ya tuve ocasión de explicarle a la Asociación de Cosecheros Españoles, que para poder vender sus productos en cantidades importantes en los Estados Unidos, era necesario que este público se enterara de sus méritos y que para conseguirlo el único medio era llevar a cabo una campaña educativa, quizás estableciendo aquí una expendia propia, en que no se expendan sino mostos españoles. Otro tanto ocurre con los aceites."

La parte del turismo parece ser la que el señor Bowers considera más prometedora de rendimientos y también más necesitada de publicidad. Recuerda al efecto que si bien hasta hace poco tiempo, para llegar a España era necesario dar un rodeo por Francia y perder su tiempo en el viaje, o hacer la travesía en buques de segundo orden y de poca marcha, ahora, en cambio, se puede ir de Nueva York a Gibraltar en cinco días, en un mag-



Mr. Claude G. Bowers

nífico trasatlántico, con todas las comodidades modernas.

"España e Inglaterra—nos dicen—son por necesidad las naciones europeas que mayor interés histórico tienen para los ciudadanos de este país y las riquezas arquitectónicas y tesoros artísticos de la primera no tienen rival en el antiguo continente."

Reforzando este concepto nos cuenta que uno de los lugares favoritos a donde lleva a los amigos que le visitan en España, por su proximidad a la capital, es la famosa Alcaid de Henares, y que al mostrarles sus maravillas, todos coinciden en la misma exclamación: "Si esta ciudad estuviera en Francia o en Italia, no habría chico de escuela en ninguna parte del mundo que no tuviera noticia de su existencia!"

El futuro tratado comercial.

Por fin, con cierta cautela, abordamos el delicado tema del tratado comercial que en la actualidad se negocia entre los dos países, pero el Embajador no creyó prudente hacer manifestaciones al respecto, en vista de que el asunto está en manos de las cancelas respectivas y sólo debe tratarse de gobierno a gobierno.

Limitóse, por tanto, a decir (Sigue en la octava página)

España autorizará retirar el capital extranjero allí invertido

(Continuación de la primera página.) tos cometidos en el pueblo de Turón durante los sucesos de octubre.

Desfilaron ante el tribunal numerosos testigos de la defensa, la que intentó establecer coartadas para los acusados, demostrando que los verdaderos autores de los asesinatos y desmanes cometidos no son los presos sometidos a juicio, sino otros revolucionarios que se hallan ya ahora a salvo refugiados en Francia.

Por fin, la defensa comenzó a llamar a declarar a los propios acusados, habiendo negado personalmente toda intervención en los hechos cuatro de los sesenta y tres acusados.

El Corpus Christi celebrado

MADRID, junio 20. (A).—Con gran brillantez se han celebrado las procesiones del Corpus Christi en toda España, y en Toledo las fiestas tradicionales religiosas han sido revestidas de toda su pompa famosa por primera vez en cinco años.

El crimen de Badajoz

MADRID, junio 20. (A).—El consejo de guerra que ha juzgado al secretario del ayuntamiento de La Haba, Badajoz, Remigio Valencia, por el asesinato del diputado socialista por aquella circunscripción, Pedro Rubio, le ha

sentenciado a doce años de prisión y 51,000 pesetas de indemnización a la familia de Rubio.



BRILLANTE

El vino incomparable, predilecto de los buenos catadores. Elaborado por las afamadas Bodegas Bilbainas en la Rioja Alta. Brillante supera a cualquiera de los mejores "Sauternes". Pídale siempre y convéncase de su insuperable bondad, especialmente en las cosechas 1904—1913—1925 que superaron a las demás.

Wines of Spain

Subsidiaria de García y Díaz 27 Battery Place, New York Tel. WHitehall 4-3370 "La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España."

VINOS Y LICORES	
VERMUTH ITALIANO Y FRANCES Botella grande de 30 onzas	ESPECIAL 59c
WHISKEY PURO	pinta 59c
RON Tipo Jamaica	botella 69c
COÑAC DEL PAIS de 1 año	49c pinta 95c
VINOS PUROS CALIFORNIANOS CLARETE, BORGOSA, BARBERA, CHIANTI	1/2 gal. 59c, gal. com. 99c
RON CARIOCA ESPECIAL	Importado de ESPAÑA, Oporto Moscatel de 5 años 99c botella grande
GINEBRA DESTILADA 85 DE GRADUACION	pinta 59c
ALBARICOQUE CORDIAL VIEJA RESERVA	botella grande 99c
Una línea completa de Whiskey Burkmills	
Tenemos una línea completa de vinos españoles, licores, cordiales, coñacs, etc., del país e importados. ENTREGAS RAPIDAS.	
ROSEN & GORDON 1761 AMSTERDAM AVENUE Esq. 147 St. Audubon 3-3020.	

SITIOS DE VERANEO

HOTEL GLENBROOK
SHANDAKEN, N. Y.
Tel. Phoenicia 42-F-6
EL SITIO PARA UNA FELIZ Y COMODA VACACION

GLENBROOK está situado en un terreno montañoso, fresco y saludable; lejos del camino del tráfico, reputado como uno de los más pintorescos rincones en la orilla de Catalina. Entre los deportes, incluyendo natación, billar, tenis, etc., gran campo para jugar y muchos rincones para descansar y solaz. Los cuartos grandes y claros, agua caliente y fría dentro; baño y duchas. Comida española y criolla, abundante y sana; leche fresca y productos de la finca. Agua mineral. PRECIOS BAJOS

Para precios o información escriba al propietario al hotel al Sr. Guillermo (Billy) González, Manager.

HOTEL ALPINE
—en—
PINE HILL
Montañas de Catskills

Es el Hotel y el lugar sin igual para sus vacaciones Veraniegas. Instalaciones modernas. Asno. Amplias habitaciones. Agua corriente fría y caliente. Exquisita comida a la española y criolla. Buen servicio. Pesca, ríos, lagos. Equitación, tenis, natación, pesca. Pintorescos paseos. A 1,000 pies de elevación. Precios módicos por días o semanas. Reservas para largas temporadas. Informes por carta o teléfono a

HOTEL ALPINE
ELIAS GARCIA, Propietario
Pine Hill, N. Y. Tel. Pine Hill 60

VILLA NUEVA
La Granja mejor y más moderna de las montañas de Catskills.
Plattekill, N. Y.
Esta dotada de todos los adelantos modernos, incluyendo un GRAY SALA DE BAÑO con agua caliente. Completamente decorado y ofrece a los huéspedes toda la comodidad y el gusto más exquisito. Cocina y sazónada cocina española, norteamericana. Precios por semana, \$14.00.
Para informes escriba a SEVERINO GARCIA, Prop.
P. O. Box 15
Plattekill, New York
Tel. Newburgh 926-3-2.

Sus vacaciones en **VILLA GARCIA**
Serán muy placenteras. Comodidades de la ciudad. Encantos del campo. Exquisita comida española y criolla. Leche, huevos, frutas y vegetales de la propia finca a discreción. Amplias habitaciones. Baños. Duchas. Deportes. Adultos: desde \$12. Niños: desde \$5.

Haga sus reservas o pida informes por carta o teléfono a **CELESTINO GARCIA, Prop.**
Plattekill, New York
Tel. Newburgh 926-W-1.

VILLA ALMERIA
(Old Bedford Estate)
BEDFORD VILLAGE
Westchester C'ty, New York
Sitio privilegiado para las vacaciones o fines de semana.—600 acres con bosques y lagos para nadar y pescar. Casa palaciega con 22 grandes y lujosamente amuebladas habitaciones. A 15 millas de Stamford, Conn. Sala de baile. Espacioso pórtico. Exquisita cocina a la española y criolla. Precios moderados.
Para informes: Sr. Sánchez, 67 W. 44th St., Suite 1508, New York.
Tel. Murray Hill 2-2909.

HOTEL GRANADA
202-4 - 4th Ave., Asbury Park, N.J.
Teléfono Asbury Park 2365.
M. Fernández, Prop.

SITUACION CENTRICA. A UNA MANZANA DE LA FAMOSA PLAZA. TODA CLASE DE COMODIDADES. BAÑOS Y DUCHAS. SAZONADA COMIDA A LA ESPAÑOLA Y CRIOLLA. PRECIOS ESPECIALES PARA EL MES DE JUNIO. El costo de los baños en la playa ha sido reducido a la mitad para la presente temporada.

PARA SUS VACACIONES AHORA **"Villa Victoria"**
P.O. Box 57, Plattekill, New York
Terminadas ya las reparaciones, esta casa ofrece ahora especiales comodidades a los veraneantes. Excelente mesa, abundancia de leche y productos frescos de la finca. Toda clase de deportes. Piscina para bañarse.
Pida informes detallados a F. Vega, Propietario
LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

REFRESQUESE

3 HORAS Y 20 MINUTOS por 1¢

Cuando la ola de calor que nos alivia para el hombre y el perro. Refresquese por las noches y descansa con brisa fresca cual de Levante. Nombre, si es que puede, una comodidad mejor que un ventilador a electricidad.

P. S. Un ventilador eléctrico colocado en la ventana de una cocina, extrae el calor y los olores de la cocina. Es señal de casa moderna.

1¢ de electricidad, no sólo hará funcionar un ventilador de tamaño corriente 3 horas y 20 minutos; también hará funcionar su máquina de coser toda la tarde... o limpiará con el vacío 4 alfombras del tamaño de un cuarto. ¿Qué centavo compra más?

ELECTRICIDAD 1¢ DONDE OBTIENE MÁS POR SU CENTAVO

THE NEW YORK EDISON COMPANY
THE UNITED ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY
BROOKLYN EDISON COMPANY, INC.
NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY

LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Directors: JOSE CAMPRUBI, JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director y Secretario.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos y festivos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (junio) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (marzo) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (junio) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 3/4 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Le "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a los atribuidos a él. No se permite la reproducción de las noticias locales, ni de las que se refieren a las personas que aquí insertadas. Quien también reservamos todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, junio 21 de 1935

A LA ZAGA DE LA GUERRA.

No está todavía, siquiera, seriamente abordada la gigantesca empresa de resolver el conflicto del Chaco. Serán laboriosas, difíciles y largas aún las negociaciones conducentes a dar fin, definitivo, a la execrable pugna de las dos repúblicas. Mas por de pronto los dos pueblos hermanos no combaten, las dos repúblicas no se desangran y la paz de nuestra América ha cesado de ser un ludibrio odioso, mientras la contienda fratricida continuaba su cotidiano desastre.

Pero no basta que haya terminado la fase material, el destrozo físico en que se expresaba el conflicto para ambos países. A la zaga de la guerra debe venir, inmediatamente, y definitivamente, la reconciliación de paraguayos y bolivianos. ¿Será esto posible? De cierto, mucho más fácil será la inteligencia entre los dos pueblos que el acuerdo entre sus estadistas. Ahora que ha pasado el momento palpitante de la lucha por la patria, empieza a verse cuán hondo había penetrado en las masas populares el recelo contra sus gobiernos. Esa reportada reacción de las tropas bolivianas, apenas declarado el armisticio, tiene una elocuencia decisiva.

De hecho, la disciplina nacional se ha mantenido admirablemente bien en Bolivia lo mismo que en el Paraguay. Observadores desapañados, habían señalado —ya al principio de la guerra— la desventaja de Bolivia, desunida socialmente, con su población indígena apenas incorporada a la existencia civil, "frente al Paraguay, en donde la ciudadanía está identificada absolutamente y de la cual las masas indígenas sentían parte integrante y respetada hacia ya muchos, muchos años. ¿Cómo no explicarse los sucesos recientes entre las tropas licenciadas del frente?

En el paraguayano tanto como en el boliviano, sin duda, ha debido reflexionarse mucho, sentirse mucho los problemas de las patrias respectivas, al largo de la guerra. Millares de héroicos y anónimos patriotas —de ambos lados de la línea— debieron interrogarse muchas, muchas veces: ¿Son necesarios estos terribles sacrificios, esta angustiosa agnición de mi pueblo? No hubo otro recurso que está guerra para resolver el problema? ¿Y vale todo el la pena de esta carnicería, de tantos sufrimientos de millones de inocentes, de esta guerra que nadie sabe ya cómo acabar?

Ahora, al restablecerse la paz, alguien deberá contestar esas acusadoras interrogaciones. Y mientras no se haga, la paz concertada no será verdadera paz. Ella deberá establecerse, para siempre, entre los de arriba como entre los de abajo. Entre quienes dirigían la guerra a distancia, en ciudades seguras, en el confort de la vida civilizada... como entre quienes morían y mataban llevados a una "existencia de fieras rabiosas en nombre del amor supremo a la patria. La guerra del Chaco, en suma, no debe, no puede quedar ahí archivada en el recuerdo, de las páginas de heroísmo sangriento que se enseñan alucinadoramente a las generaciones futuras. Paraguayos y bolivianos se destruyeron bestialmente, sublimemente, patrióticamente por tres años. ¿Por qué? ¿Para qué? ¿Quién obtuvo beneficios de la guerra? ¿Quiénes recogieron la odiosa utilidad de los centenares de millones gastados en la carnicería? ¿Qué intereses, en verdad, se decidían en el fondo de la horda contienda?

Bolivia y el Paraguay tienen ahora el deber sagrado de examinarse a sí mismos y tratar de responder esas preguntas decisivas. Y todo indica que el pueblo se propone hacerlo. A la zaga de la guerra, ese es el mejor modo de asegurar la paz.

Noticias Personales

El Dr. E. VERGES CASALS participa a su hijo y esposa el traslado de su oficina.

549 WEST 184 ST.

Entre Broadway y Amsterdam Ave. Subway 7th Ave. express y Van Cortlandt Park. Teléfono AUdubon 3-5131.

PARADERO DE PERSONAS

RODRIGUEZ, JEAN — puertorriqueño que vivió en la calle 14, entre la 15 y la 16, en la ciudad de Nueva York.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Fuera de moda. Hay damas anticuadas que se empeñan en vestir tocados de tiempos de la nanita.

Pero esos tocados están fuera de moda.

Las damas que los visten se plantaron en veintinueve, hace medio siglo.

No hacen daño a nadie con sus arecos tocados y por eso no hay protestas.

Nada más que sonrisas piadosas. Pero hay otras "modas" que han caído en desuso, gracias al progreso de la civilización y de la educación cívica, parte integrante de la misma.

Sabido es que no nos metemos en políticas, ni en esta columna ni en la de mi vecino aquí a mi derecha.

Pero mi vecino y yo cantamos un dueto al unísono cada vez que se lleva a cabo un cambio de presidencia —o de régimen— en uno de nuestros países, sin más argumentos que los boletines de voto de los electores.

Y cantamos en sí bemol las loas del progreso cívico del país que ha demostrado que los "cuartelazos" están fuera de moda en esa casa Hispana.

Un anticuado. Quedamos en que "ni quito ni pongo rey".

"Pero ayudo a mi señor", añadió Beltrán Du Guesclin al comendador Enrique de Trastámara para que asesinase a su hermano (de padre) Pedro I.

Yo no añado tal cosa porque no hay "señor" a quien rindamos pleito.

Excepto a mi distinguido y respetable amigo, el señor don Pero Grullo, apóstol del evangelio del Sentido Común, al que reservamos nuestro incondicional homenaje.

Si metierme, pues, en "políticas" cualesquiera ni en camisa alguna de once varas o menos, declaro anticuado el método que está usando el coronel Luis Larrea Alba para derrocar al presidente constitucional del Ecuador, el señor don José María Velasco Ibarra.

El anticuado coronel está preparando un "cuartelazo" en la provincia de Loja, si es cierto lo que dicen los cables.

Si fuere cierto, sería tan deplorable como cierto.

El boletín de voto está a la moda en los países de lengua española.

El "cuartelazo" ya no se usa entre la gente "bien".

Los "sablazos" no siguen de moda más que entre los perezoños mancebos que viven pidiendo dinero prestado a amigos, conocidos y desconocidos.

Esos "sablazos" tienen parada, porque contra el vicio de pedir hay la virtud de no dar.

Los "sablazos" de los que, siendo soldados y no políticos, hacen uso del sable que poseen para defender a la nación contra toda invasión para prostituirlo, poniéndolo al servicio de una facción política, cualquiera que sea, hieren a la reputación de los que lo emplean.

El "quitate de ahí que me ponga yo" es legítimo en cuanto a fórmula que contiene un credo respetable: el de la Convicción de saber hacer mejor que el prójimo.

Ese credo se predica, pero no se impone.

Las urnas dirán de qué lado está la mayoría.

Y la moda moderna exige que la mayoría mande.

Sobre las íes. No hay cascaca capaz de hacerse decir lo que no he dicho, después de haber dicho lo que quisiera decir en castellano claro, liso y morondo.

Por ejemplo: Si el señor presidente don José María Velasco Ibarra, en el curso del tiempo, pretendiese hacer uso del "sable" para derrocar a un presidente constitucional de su país (horrores referidos) todo lo que queda antedicho se le aplicaría con la misma fuerza e idéntica exactitud.

Insisto en que "ni quito ni pongo rey".

Y en que no tenemos "señor" a quien "ayudar".

Creo haber puesto los puntos sobre las íes.

Mieditis. Un secuestro más y unos cuantos banditos menos.

El secuestro de Tacoma, es (sigue en la quinta página)

ciones futuras. Paraguayos y bolivianos se destruyeron bestialmente, sublimemente, patrióticamente por tres años. ¿Por qué? ¿Para qué? ¿Quién obtuvo beneficios de la guerra? ¿Quiénes recogieron la odiosa utilidad de los centenares de millones gastados en la carnicería? ¿Qué intereses, en verdad, se decidían en el fondo de la horda contienda?

Bolivia y el Paraguay tienen ahora el deber sagrado de examinarse a sí mismos y tratar de responder esas preguntas decisivas. Y todo indica que el pueblo se propone hacerlo. A la zaga de la guerra, ese es el mejor modo de asegurar la paz.

El Dr. E. VERGES CASALS participa a su hijo y esposa el traslado de su oficina.

549 WEST 184 ST.

Entre Broadway y Amsterdam Ave. Subway 7th Ave. express y Van Cortlandt Park. Teléfono AUdubon 3-5131.

PARADERO DE PERSONAS

RODRIGUEZ, JEAN — puertorriqueño que vivió en la calle 14, entre la 15 y la 16, en la ciudad de Nueva York.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

El Director de la Prensa desea conocer a dirección o verla para que se le presente una carta de su señora madre, doña Gabina Rodríguez, que reside en la calle del Cristo número 162, altos, San Juan, P. R.

La Actualidad en la Prensa Puertorriqueña

LA BATALLA POLITICA... EN TORNO A LA RECONSTRUCCION — ¿A QUIEN SE LE DEBERA? — LA DELEGACION LEGISLATIVA EN WASHINGTON

LA PRENSA PUERTORRIQUEÑA refleja la batalla política que divide a la opinión pública. Ella tiene ahora la reconstrucción y sus diversas fases, como campo en que se debaten desesperadamente los liberales y la coalición. Esta ataca el nombramiento del señor Chardón, alegando que hay que asegurar a la reconstrucción "una neutralidad política que infunda absoluta confianza a todos los partidos." He aquí el criterio expresado por "El País":

"El hombre sobre cuyos hombros recaiga la responsabilidad de encauzar el magno programa debe unir a su capacidad una imparcialidad a toda prueba que evite la suspicacia, la prevención y los prejuicios que serían un serio obstáculo inicial para la buena marcha de los planes tan generosamente propulsados por el Presidente Roosevelt en favor de Puerto Rico."

"El señor Chardón, lejos de reunir tales condiciones, está en caso contrario. El señor Chardón es un apasionado político militante que ha llevado su pasión política a límites desorbitados. La actuación del señor Chardón como Canciller de la Universidad a fines del año 1933 basta por sí sola para formar juicio cabal del desafortunado partidismo del señor Chardón, que en aquella ocasión le hizo olvidar sus sagrados deberes como Canciller y le complicó en el subversivo movimiento de los estudiantes que fue alentado por él en lugar de reprimirlo como lo reprimió un año después, cuando otro movimiento similar iba dirigido contra él."

Pero esta misma oposición coalicionista, se condiciona en el órgano del partido reiterando su adhesión al programa rehabilitador del presidente Roosevelt, en esta forma:

"El accidente de un hombre, llámese como se llame, no debe malograr el espíritu de cooperación que las autoridades nacionales han advertido y elogiado en los líderes puertorriqueños que están deseosos de cooperar con fervor para el éxito de los planes que se intentan y lo único que piden es imparcialidad."

"El volcán que crearon en Puerto Rico las parcialidades políticas que en la P.R.E.R.A. toleró Mr. Bourne está demasiado reciente para que no se extienda la prudencia al implantar planes más vastos que le harían al país un daño inmenso si las parcialidades de la P.R.E.R.A. se reprodujeran en la P.R.R.A."

"Compréndase que la Coalición, que no espera ni desea favoritismos políticos de la reconstrucción, no puede tolerarlos en beneficio de sus adversarios."

CON ENCONO NO menor, combate a la coalición el partido Liberal, en torno al plan de reconstrucción. "La Democracia," negando la paternidad que reclama la coalición del plan aprobado por Mr. Roosevelt, analiza irónicamente manifestaciones hechas por la delegación coalicionista del siguiente modo:

"Traen en su mensaje 'la seguridad de que la reconstrucción permanente comienza ahora, al igual que en todo el resto de la nación, con los cuatro mil ochocientos millones puestos a disposición del Presidente Roosevelt por el Congreso Federal.' En Puerto Rico, claro está, la reconstrucción empezará ahora, cuando las fuerzas liberales y progresistas del país, sin distinción de partidos políticos, han terminado victoriosamente la batalla librada en favor de la reconstrucción y frente a los grandes intereses extranjeros y a los politicastros que aquí y en Washington están a su servicio. En lo que se refiere a Estados Unidos, eso es desconocer la obra reconstitutiva del Presidente Roosevelt en los dos primeros años de su gobierno. Eso es acusar al Presidente Roosevelt de haber perdido lastimosamente sus empeños, sus energías mentales, todo su tiempo. Eso es desconocer el alcance de la obra reconstitutiva del Presidente en todo el Valle del Tennessee, en las zonas agrícolas y en las zonas industriales de su nación. Eso es ignorar que el gobierno del Presidente Roosevelt ha retornado a la vida, reconstruyéndolas, poblaciones enteras, prácticamente aniquiladas por la depresión que provocaron los reaccionarios del republicanism de Hoover. Señalémosles un solo caso. Les señalamos el caso de Key West."

En la polémica partidista, la cuestión suprema parece ser: ¿a quién se debe y quién anunció antes la aprobación de los planes de rehabilitación? Frente a las manifestaciones, en sentido favorable a su partido, hechas por los coalicionistas, opone "La Democracia" estas afirmaciones:

"El preámbulo del manifiesto termina diciendo que la reconstrucción empezará ahora, 'que así lo ha dispuesto y lo ha expresado de manera oficial y terminante el Presidente Roosevelt a la delegación legislativa por mediación del Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington.' A la comisión coalicionista acaso se lo haya comunicado el Presidente a través de Santiago Iglesias. Al pueblo de Puerto Rico se lo comunicó a través de la prensa; y el pueblo de Puerto Rico se enteró de que la 'Puerto Rico Reconstruction Administration' había sido creada, casi al mismo tiempo que la comisión coalicionista. El senador Muñoz Marín tuvo motivos para declarar, un día antes de que se firmase la Orden Ejecutiva, de que acaso sólo habrían de transcurrir unas cuantas horas antes de que se diera el paso fundamental que luego se dio. También el doctor Chardón tuvo motivos para hacer declaraciones parecidas."

CUENTO DE HOY

LA DONCELLA HEROICA

(DE CRONICAS COLONIALES)

Por RICARDO FERNANDEZ GUARDIA

(Conclusión)

¿Se habían alzado acaso del juramento que prestaron al rey, de morir en defensa del castillo? ¿De los deberes que les imponía el honor militar? ¿Iban ellos a permitir que se infiriese semejante afrenta a las armas españolas? ¿A entregar villanamente la fortaleza, resguardo de la provincia de Nicaragua y de sus familias, junto con la mujer y la hija de su comandante? ¿Ah, si don José de Herrera pudiera resucitar, cuán pronto obligaría a los ingleses a reembarcarse como en Cartagena de Indias! Los soldados escuchaban respetuosos y cabizbajos las palabras ardientes de la niña; pero en el semblante de todos se pintaba el más profundo desaliento. Entonces Da. Rafaela, con arañque sublime, subió sola al torreón de San Fernando, cargó un cañón y rompió fuego contra el campamento enemigo. Lo hizo con tanta buena suerte que al tercer disparo acertó a meter una bala en la tienda del comandante, dejándole sin vida.

Enfurecidos por la muerte de su jefe, los ingleses emprendieron con saña el ataque del castillo; pero ya la guarnición, entusiasmada por el heroísmo de la niña, les opuso energía y valerosa resistencia, causándole grandes pérdidas en hombres y embarcaciones. A favor de la obscuridad de la noche renovaron el ataque por el río. Doña Rafaela lo frustró con un ardor muy ingenioso. Hizo empapar sábanas en aguardiente y echárselas encendidas al agua sobre ramas de árboles, para iluminar el campo de batalla. Sorprendidos los ingleses al ver aquellas hogueras flotantes, se imaginaron que se trataba del antiguo fuego griego y suspendieron el ataque. Cinco días duró la pelea, hasta que por fin, descorazonados los ingleses abandonaron el campo, regresando a sus navíos y a Jamaica.

La derrota de los británicos causó inmenso regocijo en Nicaragua, especialmente en Granada; y cuando la heroína niña llegó con

su madre a esta ciudad donde se avecinaron, fué recibida en triunfo y colmada de alabanzas y bendiciones por haberla salvado. Algunos años después entregó su linda y valerosa mano a un caballero granadino llamado D. Pedro de Mora; pero la Providencia no le dejó la felicidad que su heroísmo y virtudes merecían. Viuda y madre de cinco hijos, de los cuales dos estaban baldados, vivió doña Rafaela sumida en gran pobreza cuando en 1780 estuvo en Granada el capitán general de Guatemala D. Matías de Gálvez. A él acudió la desventurada heroína suplicándole que se informara del glorioso suceso, a fin de que diese cuenta al rey e inclinase su piedad católica a socorrer a una española, hija de tan honrados padres y abuelos. Don Matías de Gálvez se apresuró a escribir sobre el asunto a su hermano el ministro de Indias, y el 11 de noviembre de 1781 don Carlos III recompensó con una modesta pensión vitalicia a Da. Rafaela de Herrera y Udiarte, por haberle hecho "tan señalado servicio... conguiniendo, a pesar de las superiores fuerzas del enemigo, hacerle levantar el sitio y ponerse en vergonzosa fuga." Estas mismas son las palabras de la real cédula.

Cuando el rey de España otorgó esta recompensa a Da. Rafaela y a su madre, a la vez que a los más grandes honores, los ingleses habían vengado ya el descalabro que Da. Rafaela les infigió. Una expedición procedente de Jamaica y mandada por el coronel Polson, de la cual formaba parte el capitán Horacio Nelson, futuro vencedor de Trafalgar, atacó el castillo de la Puerta Concepción en abril de 1780, abatiéndolo a capitular el 2 de mayo siguiente, por falta de agua y después de veinte días de asedio y encarnizados combates. El comandante D. Juan de Ay-a lo defendió con insigne bravura, pero menos fortuna que la doncella heroína.

En 1857, uno de los descendientes de doña Rafaela, el general D. Tomás Martínez, fué llamado a

Long opina que Roosevelt debería gravar aún más a los millonarios

(Continuación de la primera página)

que su comité no estaba de acuerdo con que se incorporaran nuevas contribuciones a la resolución que estaba siendo considerada y que tenía entendido que el presidente Roosevelt no quería que el mencionado proyecto se retirara en la legislatura sólo porque a éste se le hicieran enmiendas de acuerdo con sus recomendaciones últimas.

Mr. Harrison expresó la opinión de que el programa de impuestos de la administración era demasiado largo y que no podría ser formulado en esta sesión de la legislatura. Muchos otros senadores demócratas expresaron este mismo criterio.

El presidente de la Cámara de Representantes Byrns manifestó a los periodistas en su conferencia con la prensa que él infería del mensaje de Mr. Roosevelt que éste deseaba que dicho plan fuera aprobado en la presente sesión legislativa.

—Si nosotros vamos a imponer nuevas contribuciones, creo que no hay una época en que más lo necesitamos ahora —añadió Mr. Byrns.

Los peritos en materia de contribuciones han manifestado que toma por lo menos un mes la redacción de un proyecto de esta índole. Los senadores dicen que por lo menos se necesitarán seis meses para que éste sea aprobado.

El senador Robinson, líder demócrata, hizo público un informe en el cual decía que la proposición hecha por el presidente Roosevelt era de lo más inteligente que había visto y que dichas contribuciones harían que el presupuesto federal fuera balanceado.

Háblase de nueva ley sobre la NRA en el Capitolio

(Continuación de la primera página)

entre el presidente Roosevelt y Mr. Donald Rieberg. Este último manifestó que había ido a despedirse del ejecutivo solamente.

Santoral y Cultos

Día 21. Viernes. Santos: Luis vonzaga, S. J.; Raimundo y Paladio, confesores; Terencio, Albano y Apolinar, mártires. Santas: Marcia y Demetria, mártires.

p. m. Salve a Nuestra Señora de Altavilla, a las 8.30 p. m.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6.30, 7, 8 y 8.30. Rosario y bendición a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7.30 y 8 a. m. Novena Perpetua a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 7 y 8.30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8.30 a. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consagración y Sanidad Divina a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9.30 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Trisagio y predicación en honor al Espíritu Santo, a las 8.30 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicios en Washington Heights, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)

Las Mensajeras del Maestro, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 8, 9 y 10.30 a. m.

Iglesia de San Pedro (católica)

Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16"

Servicios a las 7.45 p. m.

NEWARK, N. J.

</

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1623-B

VESTIDO-DELANTAL PARA LAS MAÑANAS DE VERANO

1623-B.—Los delantales son indispensables en todo guardarropa de señora. Estos deben de ser lo más alegres y bonitos posibles. El modelo de hoy es muy atractivo y no luce como artículo casero. Esto no quiere decir que no sea práctico, muy al contrario, es sumamente práctico, fácil de poner y se amarra en la parte posterior montando sobre un lado.

Los voladitos que tiene en la parte delantera deben ser de material crespito o bien sea de organdi blanco o de color contrastante. Es muy interesante observar lo bien que sienta el modelo. Este sigue las líneas de última novedad. La falda se entalla graciosamente a las caderas, siendo algo acampanada hacia el ruedo. El linón de color azul opaco es uno de los materiales más indicados para este patrón. Se puede conseguir en distintos colores y lava divinamente bien. El percal estampado también es práctico y bonito. El percal es un material

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos. Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

NOTAS DE LA COLONIA

FIESTA DE ONOMASTICO

Para celebrar el cumpleaños de la niña Iris Vélez, llevase a efecto una lucida fiesta en la residencia de sus padres, Vicente Vélez y su esposa, en Hewitt Place, Bronx.

Dadas las simpatías con que cuenta la familia Vélez en la colonia hispana, acudió una selecta representación de ella. La música resultó magnífica y el agrado de todos. A eso de la media noche se partió el bizcocho e hizo uso de la palabra Carlos Fernández. Luego llevóse a cabo un número que fue muy aplaudido. José Otero recitó la poesía "Elogio a la Mujer Puertorriqueña", a modo de meopea y acompañado por el violinista Luis Geraldino, quien ejecutó también dos solos de violín. La señorita Smallwood y Carlos Negrón dieron una exhibición de tango y las jóvenes Rosita Vélez y Pepita Balaguer un monólogo, "A Mi Madre". La señorita Smallwood dió una exhibición de rumba acompañada por Héctor Negrón. El señor Otero cerró el acto y luego se sirvió una deliciosa cena.

El señor Marcelino Rodríguez actuó de maestro de ceremonias y delató a los visitantes con sus chistes y cuentos. Entre los concurrentes figuraban: Señoras: Laura López, Josefina Martínez, Adela Navas, Filomena Sabala, Consuelo Rivera, Tomasa Rodríguez, Lila Vélez, Clara Rodríguez, Pura Vélez y Aurora Rodríguez. Señores: Rosita Vélez, Inés Torres, Pepita Balaguer, María Luisa Ramos, Lolita Negrón, María Rodríguez y Josefina Smallwood. Señores: Domingo Rodríguez, Héctor Negrón, Luis Geraldino, Marcelino Rodríguez, José Otero, Carlos Pacheco, Víctor García, Héctor Vélez, Joaquín Rodríguez, Leo Martínez y Bartolo Negrón.

SALE PARA CUBA

Con el objeto de pasar el verano con sus padres que residen en la Habana, sale hoy para Cuba

después de dos años de ausencia el señor Pablo Miguel. Proyecta regresar en septiembre.

MEJORADO

Ha salido del hospital en franca convalecencia y se encuentra en su domicilio el señor Juan B. Coll, estimado miembro de la colonia puertorriqueña de aquí.

INFORMES DE FUNERALES

En el Hospital de la Misericordia falleció el niño Federico Guzmán, hijo del señor José Guzmán y se la señora su esposa Rita G. de Guzmán. El cadáver fue llevado a su domicilio 533 Oeste de la calle 145 donde fue levantada por la capilla. Ayer a las dos y media de la tarde se efectuó el entierro, saliendo el cortejo de la ciudad para el Cementerio del Calvario, donde recibió cristiana sepultura el cadáver. El servicio fúnebre quedó a cargo de la casa Echaverría Hijos.

NOTAS DE VERANEO

DE PLATTEKILL, N. Y.

Han llegado recientemente a Plattekill, a pasar sus vacaciones, y se hospedan en Villa García, el señor Felín Negrón y señora, el señor Rafael Arrichilla y señora, señora Modesta Pereira, señora Ema Maldonado y hijos, señora de Agustín Pérez y hija, señora P. Mingullón y hija.

Señoritas Catalina Mayoll, Rosita Naviera, Elena Díaz, Anita Mingullón, Felisa Mingullón, Irma Morales, señores Ignacio Rodríguez, Lucas Díaz, Pedro Salas, Luis Ortiz, Joaquín Cedié y José Díaz.

NOTAS DE SOCIEDAD

Ayer llegó de Washington el Dr. don Miguel Paz Baraona, ex-presidente de Honduras y actual Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de aquella república en Washington. El señor ministro permanecerá varios días en la ciudad y se hospeda en el Hotel Lexington.

El distinguido caballero bilbaíno, don Juan Vallejo y su esposa, hija de los marqueses de Montalvo, que pasaron una temporada en este continente, recorriendo Nueva York, Washington, Chicago, Quebec y Montreal, salieron ayer, de regreso a España, en el "Lafayette".

En la Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza contraerán matrimonio, el sábado a las 7:30 de la tarde, la gentil señorita puertorriqueña, Frances Caridad Toruella González, con el joven cubano don Reinaldo de Arriba.

El lunes próximo partirá para Boston, el distinguido coronel del ejército hondureño, don Napoleón Cúbar Turcios, exdirector general de la Policía de la república de Honduras que en breve contraerá matrimonio en dicha ciudad con una distinguida dama de la alta sociedad bostoniana.

El señor don Epifanio Vidal y su esposa doña Matilde Nadal de Vidal, llegarán el lunes próximo de Puerto Rico, con el propósito de pasar las vacaciones de verano en las montañas del estado de Nueva York.

En el vapor "Petén" se embarcó ayer para Cuba la gentil señorita Mercedes Montañé que va a pasar las vacaciones de verano con sus padres en Cuba.

La señorita Montañé se educa en un colegio religioso de Montevideo al que regresará en septiembre, cuando se reanuden los cursos.

Ayer salió para Panamá en el vapor "Petén", el señor don Carlos Fábrega, hermano político de don Gonzalo López Fábrega, cónsul general de Panamá en Nueva York, que acaba de recibir el título de Arquitecto en la Universidad Católica de Washington.

En viaje de vacaciones, se embarcarán el sábado próximo para Honduras, en el vapor "Musa", las señoritas Marta y Elena y el joven Tiburcio Carías, hijos del señor presidente de la república de Honduras, Dr. Tiburcio Carías, quienes van a pasar la temporada de verano en el hogar paterno.

Para Bogotá, Colombia, lugar de su residencia, se marcharán el sábado las distinguidas señoritas Angélica Huertas y Natalia Martín, quienes están pasando una temporada en la ciudad, con residencia en el Hotel McAlpin.

El doctor don Teodoro Taboada y su esposa, residentes de Trujillo, Perú, que estuvieron unos días en el Hotel McAlpin, se embarcaron recientemente en jira de recreo por Europa.

De paso para su país se encuentra en la ciudad el distinguido periodista don Lucas von Paredes, cónsul de Honduras en Berlín, que disfruta de licencia y va a pasar unas semanas con sus familiares.

Ha salido para Venezuela, llamado con urgencia por su familia, el aventajado cadete de la Academia Maneus, don Vicente Andrade Gómez.

Hoy se espera la llegada del señor don Carlos Reichard, que viene de la Habana en viaje de negocios.

Para Cuba se marchó ayer, en el "Havana Special", el doctor don Isaac Miró, después de permanecer dos semanas en la ciudad, hospedado en el Hotel Empire. Su hermana, la señorita Edelmira Miró, regresó a Monticello, N. Y., donde tiene su residencia.

En el vapor "Roma" llegó ayer de España, a donde fue en jira de paseo y negocios, el comerciante y agricultor, coronel don Héctor Córdoba, uno de los más acaudalados terratenientes de la república de Honduras.

Ha salido para Panamá recientemente, el señor Luis F. Estevez, comerciante panameño asociado con el señor Harmodio Arias.

Con el fin de visitar a sus familiares en España, se embarcará el sábado el comerciante puertorriqueño, don A. Infanzón.

Hoy se embarcará para Buenos Aires, en el vapor "American Legion", el caballero argentino, señor Eduardo M. Irualde.

Por noticias recibidas de Gotemburgo, Suecia, sébase que la señora Sarina Bono, ex profesora de español de Adelphi College, y esposa de don Tore Rikard Hallonquist, ha dado a luz un hermoso niño con toda felicidad.

Dentistas que hablen su propio idioma y pueden hacerle un trabajo a satisfacción, los encuentre usted en nuestra plana 7a.

Destacado artista hispano



Alberto de Lima

Seleccionado para encabezar el número de "Carmen" el domingo próximo por la noche, en el Hipódromo con la Chicago Opera Co. Este bailarín actuará también en el teatro Campoamor durante dos semanas, a partir de hoy.

POR LOS TEATROS

AL JOLSON Y RUBY KEELER EN EL LOEW'S

Desde hoy empieza a exhibir el teatro Loew's de la calle 116 la película "Go Into Your Dance" en la cual toman parte las conocidas estrellas Al Jolson y Ruby Keeler. Es esta la primera vez que esta pareja actúa junta en película alguna. Acompaña a esta producción otra titulada "Baby Face Harrington", protagonizada por Charles Butterworth y Una Merkel.

SEGUNDA SEMANA EN EL PARAMOUNT DE N. Y.

La película "The Glass Key" empieza hoy una segunda semana en el teatro Paramount de Nueva York. Es George Raft, la conocida estrella del cinefónismo, el que actúa como protagonista de esta película. En "Scarface" se nos presentó como un pistolero de armas tomadas y ahora, volviendo por los laureles, vuelve Raft a actuar como "raquetero" de primer orden. Esta es una producción que ha merecido el aplauso del público y de la crítica.

TEATRO CAMPOAMOR.

El teatro Campoamor presenta hoy la película "Odio", de María Ladrón de Guevara, una de las más destacadas dramáticas españolas. En escena, Fernando Luis presenta a "Los de Lima", pareja de bailes internacionales; Adriana Lamar, artista mejicana, Alberto O'Farril y Socarrás y su orquesta.

"BECKY SHARP" SIGUE EN RADIO CITY MUSIC HALL

La nueva película en colores, tomada por el procedimiento "technicolor", "Becky Sharp" y en la cual toma parte Miriam Hopkins, continúa por una segunda semana en el Radio City Music Hall.

Este vehículo está basado en la clásica novela de William Makepeace Thackeray, titulada "Vanity Fair" y en la producción teatral de Langdon E. Mitchell, "Becky Sharp". Esta fue producida por Pioneer Pictures y dirigida por Rouben Mamoulian. Es este un drama intenso en el cual Miss Hopkins desempeña el papel de una moderna coqueta.

UN TRIO DE BAILES PARA "ESCAPADE"

Harris, Claire y Shannon, famoso trio de baile que hace poco regresó de Europa en donde estuvo en una jira artística ha sido añadido al reparto de la nueva película "Escapade", que es una comedia musical en dos rollos que se rodará en los estudios de la Brooklyn Vitaphone. La condesa Olga Albani, artista del radio y de las tablas y una de las más conocidas artistas hispanas tomará parte en dicha cinta.

El Restaurant "El Patio" efectúa hoy viernes su apertura

Hoy viernes es el día señalado por el señor Oscar Yrizarry, gerente del cabaret "El Patio" para efectuar la apertura oficial del lugar, en el que ha hecho derroche artístico el gran artista español señor Ramón Rebajes.

Han sido invitados varios personajes hispanos, así como americanos, y además del elenco artístico del restaurant, compuesto por el gran tenor Lorenzo Herrera, y la bailarina de bailes internacionales "La Criollita" y la orquesta "El Patio", habrá un gran grupo de diferentes artistas, que han sido exclusivamente invitados para esta ocasión. Entre ellos actuará una famosa pareja de bailarines internacionales.

Delegado japonés va al sur del Brasil

SAO PAULO, Brasil, junio 20 (UP)—Hachisaburo Hirao, jefe de la misión comercial japonesa que recientemente terminó una jira oficial por el Brasil, salió hoy para Santos, en viaje a los estados del sur para visitar los centros industriales y agrícolas.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONJUNTO SOREY

7.30 a 8.00 A. M.—WOR

SELECCIONES MUSICALES

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CUARTETO DE CUERDAS

10.10 a 10.30 A. M.—WNYC

Selecciones:

Allegro moderato Haydn
Interludio Chopin
Berceuse D'Ast-Sacken
Canción del Volga Pochon
Rondó No. 4 Mozart

BANDA DE LA MARINA

11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

DON ALVARADO

12.45 a 1.00 P. M.—WBNX

CUARTETO DE CUERDAS

2.30 a 3.00 P. M.—WNYC

CANTANTES Y ORQUESTA

3.00 a 3.30 P. M.—WOR

CONCIERTO DE OPERA

3.15 a 4.00 P. M.—WNYC

ORQ. AUGUSTO BRANDT

4.15 a 4.30 P. M.—WOR

Selecciones hispanas.

BANDA DEL EJERCITO

4.30 a 5.00 P. M.—WABC

ORQUESTA DE CAPRI

7.00 a 7.15 P. M.—WBNX

PROGRAMA INTERNACIONAL

7.00 a 7.30 P. M.—WINS

RELIGION E IRELIGION

7.30 a 7.45 P. M.—WLWL

Este programa forma parte de la serie encomendada al Revdo.

Leandro Mayoral, respetado sacerdote español, en los que discute el tema indicado.

CONFERENCIA EN ESPAÑOL

7.45 a 8.00 P. M.—WBRR (1,300 kc.)

Transcripción eléctrica por el juez Rutherford.

CONJUNTO HISPANO

8.00 a 8.30 P. M.—WINS

HORA MUSICAL

8.00 a 9.00 P. M.—WNYC

DRAGONETTE-BOURBON

8.00 a 9.00 P. M.—WJZ

Programa:

Artist's Life y "Villa"
Old Heidelberg y Caprice Viennois
Chanson Telle y The Gaucho
One Night in Napoli y Riviera Girl
Home to Our Mountains
None But the Lonely Heart
My Wild Irish Rose y El Relicario

TRIO PASCUAL QUINTANA

8.15 a 8.30 P. M.—WBNX

Este conocido trio ejecutará para esta audición:

La Isla de Capri
Noches de Hawaii y "Tímida"
En un pueblito de España

SELECCIONES MUSICALES

8.30 a 9.00 P. M.—WOR

BANDA DE GOLDMAN

8.30 a 10.00 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO

8.45 a 9.15 P. M.—WMCA

REVISTA MUSICAL

9.00 a 10.00 P. M.—WABC

CORINNA MURA

10.00 a 10.15 P. M.—WOR

ORATORIO DE HANDEL

10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

En forma dramática.

ORQUESTA DE CONCIERTO

10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

Egyptian Ballet Luigini
Children's Suite Heisenfeld

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

LOS RANCHEROS

11.30 a 11.45 P. M.—WFAB

ORQUESTA DE CAPRI

11.30 a 12.00 P. M.—WBNX

LA AMENAZA DE LOS EXTRANJEROS AQUI

11.30 a 12.00 P. M.—WJZ

RADIOFONICAS

OLGA ALBANY CONTRAJO DE NUEVO MATRIMONIO

La conocida cantante hispana Olga Albany, que tanta aceptación hallan sus conciertos entre los radioescuchas, y que obtuvo el divorcio del noble italiano ha contrado nupcias con Mr. H. Wallace Caldwell, ex presidente del Illinois State Board y, al presente, aspirante a Gobernador de aquel Estado.

Mrs. Wallace logró prominencia en el descubrimiento del secuestro del niño Lindbergh, y al presente los recién casados residen en Brooklyn. Tan pronto termine Olga Albany su participación en una película proyectan salir en viaje de luna de miel para Puerto Rico. Olga obtuvo la custodia de su hijo de nueve años.

El concierto de hoy en el Parque Central

Programa del concierto que la banda de Goldman dará esta noche en el Parque Central:

March from "Tannhauser" Wagner
Overture, "Rurik" Mendelssohn
Chorale, from Cantata No. 147, Bach
Tulle Symphony from "Universal Joyment"
Symphony from "Die Meistersinger"
Overture to "Tannhauser" Wagner
Santale Caprice, Rossini
David C. Rosebrook, solo de corneta
Journé Corna
March "On the Heights" Goldman
Waltz "The Blue Danube" Strauss

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

Cantante de radio



Luis Alvarez

Después de una lucida temporada artística durante la cual ha cantado también por la emisora de la National Broadcasting Co. sale mañana para Méjico el conocido tenor español Luis Alvarez, contratado por la emisora de la capital azteca XEW.

Proyecta regresar para el otoño, lo cual agradará a los muchos admiradores que cuenta en esta ciudad.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

7.30 a. m.—Conjunto Sorey, WOR

12.15 p. m.—Sonia Troyano, WOR

2.00 p. m.—Pequeña Sinfónica, WMCA

2.45 p. m.—Adelita y Alberto, WNYC

3.00 p. m.—Concierto de ópera, WNYC

6.00 p. m.—Los Caporales, WLWL

7.00 p. m.—Sinfónica de Los Angeles, WABC

7.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

8.30 p. m.—Orquesta Don Alfredo, WOR

9.00 p. m.—Banda de Goldman, WJZ

9.45 p. m.—Opera "Pagliacci", WMCA

11.00 p. m.—"El Toreador", WBNX

11.30 p. m.—Orquesta de Capri, WBNX

Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, Colombia

6.44 Meg.—HJABH—16.53 m.

11.30 a. m. a 1.00 p. m.

5.03 a 10.00 p. m.

CARACAS, Venezuela

6.11 Meg.—YV2RC—19 m.

6.30 a 9.00 p. m.

CARTAGENA, Colombia

6.12 Meg.—HJABH—19 m.

8.00 a 10.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

5.96 Meg.—XEBT—50.29 m.

7.00 p. m. a 1.00 a. m.

CIUDAD DEL VATICANO

5.97 Meg.—HJABH—30.36 m.

3.00 a 3.15 p. m.

COLON, Panamá

5.60 Meg.—HJABH—31.15 m.

8.30 a 11.30 p. m.

HABANA, Cuba

6.01 Meg.—COC—49.9 m.

11.00 a. m. a 12.00 m.

4.00 a 7.00 p. m.

5.67 Meg.—COC—31 m. (Del Vedado).

10.00 a 11.00 a. m.

5.00 a 6.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

LISBOA, Portugal

9.60 Meg.—CTIAA—31.25 m.

5.30 a 7.30 p. m.

MADRID, España

9.86 Meg.—EAQ—30 m.

6.30 a 8.00 p. m.

MARACAIBO, Venezuela

5.85 Meg.—YV5RM—51 m.

Escobar se enfrentará esta noche con Bang en C. Island

El encuentro, a diez asaltos, se verificará en el Luna Park Arena—Tony Fernández contra Clark en la pelea semifinal.—Un combate con Salica para el ganador del encuentro entre Escobar y Bang—El puertorriqueño favorito en apuestas.



Sixto Escobar

N. Y. Cubans vs. Unión City en el D. O. esta noche

Dos veces la lluvia ha pospuesto esta semana partidos nocturnos a los cubanos

Frustrados dos veces esta semana por la lluvia, los New York Cubans están más ansiosos por cruzar batas esta noche en el Dyckman Oval con el Union City B. C. a las 8:30 P.M. Debían jugar el lunes pasado en el Recreation Field contra los Columbus Giants, pero llovió; el martes les correspondía jugar en su propio estadio contra los Bushwicks y... ¡vuelta el aguacero! El Observatorio anuncia buen tiempo para esta noche.

Dihigo tiene los mismos planes para su alineación, en lo que respecta a esta noche, que los que había anunciado para el partido contra los Bushwicks. John (Neck) Stanley será probablemente enviado a la lomita a lanzar contra los visitantes.

Los de Union City son los campeones semi-pro de New Jersey y poseen un conjunto positivamente respetable, que obligará a los cubanos a emplearse a fondo y pondrán en aprietos a Stanley.

Mañana los cubanos van a Belmar, N. J., a jugar con los Pittsburgh Crawfords y el domingo habrá el acostumbrado "double-header" contra esta misma novena en el Dyckman Oval, por el campeonato de la Negro National League.

Los cubiches empiezan a sentirse en su temperatura familiar y están decididos a no perder oportunidad de aproximarse a la meta en su liga.

Alemania prefiere los submarinos en el plan de su flota

(Continuación de la primera página)

dos días discutiendo la situación general de Europa con el primer ministro Pierre Laval y otros altos funcionarios franceses.

El próximo paso en el programa naval serán las conversaciones de Francia e Inglaterra en Londres. Estas han sido convenidas ya en principio, pero la cuestión más importante que Eden planteará a los franceses es si están dispuestos a firmar un pacto de cinco potencias, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Bélgica, de ayuda mutua y limitación de armamentos antes de tomar ninguna decisión sobre otras proposiciones anglo-francesas.

Estas proposiciones, hechas el 3 de febrero, para calmar la tensión en Europa, comprenden los pactos del Danubio y de la Europa oriental y el retorno de Alemania a la Liga de las Naciones.

En vista de la actitud de Francia, alegando que viola la propia ante el pacto naval anglo-alemán del 3 de febrero, pues éstas estipulan que toda cuestión de armamentos debe arreglarse simultáneamente, se espera que Francia acceja la idea de un pacto aéreo con mucha frialdad.

Experimentan con Primo Carnera en Owasco Lake, N. Y.

Sus entrenadores se empeñan en "derretirle" a fuerza de dieta y trabajo

Por JULIO GARZON M.

Una docena de "managers", entrenadores, masajistas y doctores han convertido a Primo Carnera en un gran "experimento científico" a modo de preparación para su combate del próximo martes por la noche en el Yankee Stadium contra Joe Louis. Diríase que imponente ejemplar de la virilidad italiana es un enorme trozo de arcilla en manos de un puñado de singulares artifices allí en su apartado campamento de Owasco Lake, N. Y.

Con ello creo que se está demostrando de manera clara y concisa una cosa: que Carnera y su Estado Mayor han tomado más en serio al dinamitero moreno de lo que ellos admiten en sus declaraciones para la prensa. Primo promete que "va a acabar con el insolente ese en menos de cinco asaltos" y... trabaja diariamente como si se hallara en vísperas de la prueba en que hubiera de jugarse la vida.

Le han regulado a Primo la dieta al extremo de que el propio campeón mundial confiesa que está ansioso de que llegue y pase la fecha del combate "para poder entonces comer a mis anchas." En sus sesiones de "punching-bag" y "shadow boxing" Carnera se mueve con pesados braceletes de hierro en las muñecas, dice para "aligerarle los brazos." Le han ideado ejercicios especiales para pulirle el "jab". Le masajean hasta la saciedad, convencidos de que el inconveniente de Primo está en su demasiado volumen de brazos y piernas. Como si los músculos, anudados por el ejercicio violento y producto natural de una constitución descomunal por naturaleza, se pudieran derretir como simple goma. Están incluso entrenando "psicológicamente" al bandido y valiente Goliath moderno para que el obscuro David de Detroit no le sorprenda con ninguna clase de onda.

Con todo lo cual sólo está delatando el extraordinario respeto que le impone Louis. No sería extraño que ocn ello consigam sacar por fin de Primo esas facultades "incontenibles e inhumanas" que sería lógico suponer se esconden en su fenomenal organismo. Cierto, hasta ahora el mayor defecto de Carnera ha sido precisamente su excesivo volumen. Sus brazos son demasiado grandes y pesados, propensos por ende a un pronto cansancio. Sus piernas paquidérmicas se ponen torpes al cabo de algunos asaltos de danzar en torno a su adversario. No puede doblar el titánico busto con la precisión indispensable para dejar pasar por el aire la trompada fulminante del enemigo. Naturalmente, habría que empezar por "adelgazar" al individuo, si esto fuera posible... ¿Lo han conseguido sus directores esta vez, por fin? He aquí la respuesta que nos dará Louis la noche del martes próximo.

Carnera se halla en forma, es indudable. De eso no adolece en estos instantes el ex campeón. Es muy probable que nunca le hayan hecho trabajar tanto como ahora para una batalla. ¿No se habrá mermado sus fuerzas en este afán de "aligeramiento", sin embargo? Es muy probable que sus entrenadores pretendan que salga a competir con Louis en rapidez de movimientos, cuando tal vez lo más prudente hubiera sido conservarle sus fuerzas para abrumar con ellas, y sus colosales 270 libras, a Louis al principio del combate. Una vez cansado Joe, en esa forma, Carnera entonces entraría a tratar de abatirle a fuerza de golpes.

Desde el punto de vista de equipo técnico, Carnera sigue siendo el boxeador que vimos ante Sharkey y ante Baer, sorprendentemente buen boxeador para tratarse de un hombre tan pesado. Moralmente, el italiano sigue siendo un hombre de gran coraje, como latino al fin y al cabo. Nadie podrá tildar de timorato a quien, como Primo, se paró once o más veces después de otros tantos "knock-downs" a manos de Max Baer. Y físicamente, físicamente, el ser tan corpulento es precisamente la mayor deficiencia del ex campeón mundial.

No creo, por consiguiente, que el presente "experimento" de los artifices de Primo conduzca a nada nuevo. Si Carnera gana el martes no será por los trabajos forzados a que le están sometiendo al presente, sino por las cualidades que tiene dentro de su enorme "handicap" físico.

Asistiré al "work-out" de Louis mañana y "pronosticaré" el lunes.

NUEVAS ESPERANZAS AMERICANAS EN TENNIS



Quien junto con Don Budge harán una formidable combinación tanto en Wimbledon como, si se desea utilizarlos también allí, en la Copa Davis.

Los tenistas americanos han hecho ya ocho viajes seguidos a Inglaterra y Francia, sin éxito.

Tratando de recuperar el famoso trofeo perdido a Francia en 1928, Allison, Wood, Van Ryn, Budge, y Mako se hallan al presente en Europa.

Este jugador se distingue mucho contra Méjico y contra China.

"YANKEES"

YANKEES	V.	C.	H.	O.	A.
Hill, lf	4	1	0	1	0
Rolfe, 3b	5	2	2	1	1
Chapman, cf	4	1	1	1	0
Gehrig, 1b	3	1	0	8	2
Lazzeri, 2b	4	0	2	0	2
Dickey, c	0	0	0	0	0
Jorgens, c	4	0	1	8	0
Hoag, rf	2	0	1	3	0
Crossetti, ss	4	0	0	3	1
Allen, p	4	0	0	2	1
Totales	34	5	7	27	7

TIGERS

TIGERS	V.	C.	H.	O.	A.
H. Walker, cf	3	0	0	2	0
Cochrane, c	3	1	1	9	1
Gehring, 2b	3	1	1	0	6
Greenberg, 1b	4	0	0	8	3
Goslin, lf	4	0	1	1	0
Rogell, ss	3	0	0	3	2
Fox, rf	4	0	2	2	0
Clifton, 3b	4	0	0	1	2
Sullivan, p	2	0	0	1	1
White, x	1	0	0	0	0
Hogsett, p	0	0	0	0	0
G. Walker, xx	1	0	0	0	0
Totales	32	2	5	27	15

NOTAS POR ENTRADAS:

New York... 300 000 200—5
Detroit... 100 001 000—2

Sumario:

Errores: Clifton Hits dobles: Cochrane, Fox. Double play: Sullivan, Rogell a Greenberg. Quedados en bases: New York, 7; Detroit, 10. Bases por bolas: por Sullivan, 7; por Allen, 4. Ponchados: por Sullivan, 3; por Hogsett, 4; por Allen, 6.

OTROS JUEGOS DE AYER

LIGA AMERICANA

	C.	H.	E.
Philadelphia a...	5	9	1
Chicago	3	7	0
Baterías: Blaholder y Berry; Whitehead y Grube.			

C. H. E.

Washington	6	14	1
Cleveland	8	14	1
Baterías: Whitehill y Bolton; Harder y Phillips.			

Juegos pospuestos ayer en esta Liga:

Boston en St. Louis. Lluvia.

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
St. Louis	3	12	1
Philadelphia	1	5	0
Baterías: J. Dean y Delancey; Davis y Wilson.			

C. H. E.

Cincinnati	1	7	2
Brooklyn	7	10	0
Baterías: Johnson, Herman y Erickson; Mungo, Vance y López, en el segundo juego.			

Juegos pospuestos ayer en esta Liga:

Chicago en Boston. Lluvia.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Junta del Centro Mejicano, 8:30 p.m.
Velada del Circolo Cultural Minerva, 8:30 p.m.
Junta del Centro Colombiano, 8:30 p.m.
Junta del Club Social Puertorriqueño, 8:30 p.m.
Tenda de la Logia Esperanza, 8:30 p.m.
Sesión del Comité Apilista Peruano de N. Y., 8:30 p.m.
Junta del Elfy Alfaro S. C., 8 p.m.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS DE LA PRENSA

AYUNTAMIENTO DE MADRID

"DODGERS"

(PRIMER JUEGO)	V.	C.	H.	O.	A.
Myers, ss	6	0	4	0	3
Slade, lf, 2b	5	0	1	2	0
Goodman, rf	5	1	0	0	0
Lombardi, c	5	1	1	4	1
Sullivan, 1b	4	1	1	17	0
Kampouris, 2b	4	0	1	4	3
Campbell, x	1	1	0	0	0
Petoskey, lf	0	0	0	0	0
Byrd, cf	3	0	0	4	0
Comorosky, cf	0	1	0	1	0
Bottomley, xx	1	0	1	0	0
Freitas, p	4	1	0	2	0
Derringer, p	1	0	0	0	0
Totales	44	6	14	33	18

NOTAS POR ENTRADAS:

xxBateo por Kampouris en el 11o.
xxBateo por Byrd en el 11o.

DODGERS

x Bateo por Kumpouris en el 11				
x Bateo por Byrd en el 11				
DODGERS				
	V.	C.	H.	
Bordagary, cf	4	0	0	2
Stripp, 3b, 1b	4	0	0	3
Frey, ss	3	0	0	4
Jordan, ss	2	0	0	0
Reis, rf, 3b	5	0	0	2
Taylor, lf	4	0	1	0
Leslie, 1b	2	0	0	12
Bucher, 2b	0	1	0	0
Cuccinello, 2b	2	0	0	3
Phelps, xx	1	0	1	0
Mungo, xxx	0	0	0	0
Babich, p	0	0	0	0
López, c	4	0	1	5
Zachary, p	3	0	0	1
Boyle, x	0	0	0	0
Leonard, p	0	0	0	0
Koenecke, rf	0	0	0	0
Totales	34	1	3	33

NOTAS POR ENTRADAS:

Cincinnati... 000 000 000 15—6
Brooklyn... 000 000 000 10—1

Sumario:

Errores: Kampouris, Myers, Bucher, Cuccinello. Hits dobles: Kampouris, Myers, Phelps, Lombardi, Bottomley. Hits triples: Freitas, Myers. Sacrificio: Bordagary. Double plays: Riggs, Kampouris y Sullivan; Reis, López y Cuccinello; Frey y Cuccinello; Myers, Kampouris y Sullivan. Quedados en bases: Cincinnati, 8; Brooklyn, 6. Bases por bolas: por Freitas, 4; por Zachary, 2; por Derringer, 1; por Babich, 1. Ponchados: por Freitas, 2; por Zachary, 3; por Leonard, 1; por Babich, 1.

Dos jóvenes del Bronx reclaman los derechos pagados por empleos

Ante el Comisionado de Licencias del Bronx se presentaron ayer dos muchachas de aquella sección para quejarse de que una agencia de empleos les había ofrecido colocación como "piquetes" pero que después de hacer el trabajo no se les abonaron sus sueldos completos.

Afirmar las jóvenes, Marion Caine, de 18 años y Anna Valiano, de 19, ambas residentes en la casa No. 1152 de la avenida Elder, en el Bronx, que habían pagado derechos de \$3.00 y \$1.75 a Abraham Miller, el agente que les había a trabajar como paseantes en nombre de la Unión de Emblecedores, pero que después no se les pagaron los sueldos de \$11 que le habían prometido, por lo que el Comisionado ordenó a Miller que les devolviera los derechos cobrados.

Mitchell promete presentar pruebas de los cargos que ha hecho

(Continuación de la segunda página)

asuntos que debían pasar por sus manos eran desviados en otra dirección para llegar a Roper y que en repetidas ocasiones, aunque sin éxito, encarecía la necesidad de reformar el Negociado de Aviación Comercial.

BASEBALL — POLO GROUNDS

HOY A LAS 3:15 P. M.
PITTSBURGH vs. GIANTS
Entrada, \$1.30. "Blackboard" 55c. Asientos reservados y de palco, de venta por anticipación, en el 104 West 42nd St. Anuncio

Bill Dickey, de los Yankees, golpeado en Detroit; fué llevado ayer a un hospital

Recibió un bolazo en la cabeza.—Es posible que tenga una pequeña concusión.—Los Gigantes derrotaron los Bucaneros en Polo Grounds.—Terry y Joe Moore conectaron batazos de cuatro esquinas.

DETROIT, Mích., junio 20 (AP).—Bill Dickey, receptor de "home" de los New York Yankees recibió hoy un golpe que lo imposibilitó para seguir jugando. Este tuvo que ser sacado del campo de pelota después de haber recibido un bolazo de Joe Sullivan, lanzador en el primer tiempo del juego que tuvieron los neoyorquinos americanos con los Tigres de Detroit.

Dickey recibió el bolazo en la parte trasera de la cabeza, y cayó al suelo, permaneciendo inconsciente hasta que sus compañeros fueron a socorrerlo. Este estuvo por varios instantes en estado de semi-coma.

Dock Painter, uno de los "trainers" de los Yankees lo revivió y entonces fué sacado del campo de pelota, en hombros.

Instantáneamente se llamó a un médico el cual, después de haber examinado a Dickey manifestó que éste había recibido un golpe que le había producido una pequeña concusión. Pero como medida de precaución Dickey fué llevado al Hospital Providence.

Cuando éste se encontraba en el salón en donde se desvistieron los jugadores, dijo a sus compañeros que se encontraba bien.

El juego de los Gigantes y Smith, los Piratas tuvieron un empate en el tercer tiempo cuando Bus anotó la única carrera de los Piratas. Los Gigantes ganaron la delantera al ir al bate el mismo tiempo con un pase por bolas, un batazo a receptores de campo y un hit por Paul Warner.

Los neoyorquinos fueron primeros en anotar. Esto ocurrió en el segundo tiempo, con un sencillo de Mel Ott, un error de Traynor y dos pases por bolas de Jackson y a Gus Mancuso. Terry conectó un batazo de cuatro esquinas, el tercero de esta temporada. Los Gigantes anotaron también con varios sencillos de Ott, Walker y Lieber, seguidos de un "fly out" que permitió anotación de una carrera con "pisa y corre."

Bush logró que los Gigantes anotaran más carreras hasta octavo tiempo cuando un sencillo de Koenig, un "sacrificio" de Jackson, un sencillo de Smith, un batazo de cuatro esquinas de Moore hizo que se anotaran los Gigantes tres carreras más. Este es el décimo segundo batazo de esta índole que conecta Moore en esta temporada pelotero.

Este "home-run" ha puesto a Moore empatado con otros dos jugadores más de la Liga Nacional, Mel Ott y John Moore de los Phillies.

Tres vecinos de la casa número 436 al Este de la calle 16, transformaron ayer sus apartamentos en barricadas para evitar que les fueran entregadas las órdenes de desahucio. Dichos vecinos recibieron órdenes de abandonar sus viviendas porque habían iniciado una huelga de "pago de alquiler" como protesta contra el hecho de que Sigmund Schneewiss, el propietario del edificio, cuyas oficinas están radicadas en el número 296 de la Primera Avenida, había enviado una notificación a uno de los inquilinos que es de la raza de color para que desocupara el apartamento en el término de treinta días.

Elroy Wahler, un arquitecto, que vive en el segundo piso; Bernard Chester, contable que vive en el tercer piso y Lou Michael un dependiente de una fuente de soda en una farmacia en Long Island City fueron las personas que se declararon en huelga. El inquilino de la raza de color que recibió la notificación es Ignatius E. Lawlor, ingeniero de 28 años de edad. Este está casado con la señora Gwendolyn Pollack, blanca.

En la mañana de ayer ninguno de los tres inquilinos primeramente mencionados fueron a trabajar. Estos hicieron una especie de barricada en el interior de los apartamentos, clavaron las puertas por el interior y pusieron todos los muebles contra las puertas de entrada.

El "marshall" David Leaf se presentó en la mañana de ayer con los documentos de desahucio y con un grupo de hombres para desocupar los tres apartamentos. Los camiones y ayudantes permanecieron en la calle en espera de recibir órdenes para empezar a mudar a los inquilinos huelguistas.

Alrededor de quinientas personas se pararon en grupos frente al edificio y en la esquina de la calle contemplando a los empleados de la ciudad quienes no podían entregar las órdenes legales a los inquilinos.

Algunas de las personas que allí se encontraban, habían piqueteado frente al edificio con cartelones en los cuales se decía que el dueño de la casa era una especie de Hitler. Algunos de los piquetes eran miembros del Consejo de desempleados. Hace varias noches, bajo la dirección de Mark Baum, uno de los jefes del mencionado Consejo, se celebró un mitin de protesta frente al mencionado edificio.

Veinte agentes de la uniformada, bajo la dirección del capitán Bernard Byrne de la Cuarta División fueron destacados para mantener el orden.

Los huelguistas hablaron con redactores de periódicos de esta localidad por medio de las ventanillas. Mr. Chester manifestó que continuaría dentro de su apartamento hasta que fuera desahuciado a hasta que se recibiera noticia de que Mr. Lawlor puede seguir viviendo en el edificio.

Mr. Michael se manifestó en esta forma:—Permaneceré aquí hasta que se me eche a la calle. Estas prácticas indican el comienzo de una dictadura fascista.

Mr. Wahler sólo manifestó que él permanecería dentro de su apartamento y que aquello no era otra cosa sino la implantación de un sistema fascista.

Mr. Schneewiss, alegó que no "era un Hitler". Que había alquilado el apartamento a la señora Lawlor, porque ella era una persona blanca y que cuando se llevó a cabo la mudanza, entonces se dio cuenta de que ella estaba casada con una persona de color.

Cuando éste se dio cuenta de que un redactor estaba tomando sus manifestaciones añadió:—Pero esta no es la razón por la cual yo quiero que el apartamento sea desocupado. Yo quiero mudarme a este edificio y éste es el apartamento que he seleccionado para establecer mi residencia. Yo soy el propietario de este edificio desde hace 28 años y soy una persona de buena reputación.

Mr. Lawlor, un graduado del Colegio de la Ciudad de Nueva York manifestó que a él le habían dicho que ciertos inquilinos se habían opuesto a que él viviera en el edificio, pero que él no era cierto, porque él personalmente había hablado con todos y cada uno de sus vecinos y ninguno había protestado de su presencia en la casa.

El Salvador prolonga un "modus vivendi"

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 20 (AP).—El modus vivendi con Inglaterra ha sido prolongado por tres meses mientras se estudia un nuevo arreglo.

Reúnen los cafetaleros

Enfermedades de la PIEL

Dr. Henríquez

MEDICO ESPAÑOL

121 W. 79 St. N. Y. Tel. Endicott 2-4866

QUILERS
Antos amueblados
 (HOTEL MIDTOWN)
 completa cocina-cuadro, re-
 frigerador, bañó, 12-100 mos.
 \$225.00. Se habla español.
STREET 305 WEST
 SCHUYLER ARMS
 de decoraciones, coed-
 ucción, servicio, ropa blan-
 da, \$23 semanales. Sin
 \$4.50.
Antos sin amueblar
 223 E. Centro cuartos re-
 frigerador y escuela. \$15-\$17.
 Janitor. Apt. 10.
ST. 250 (Jackson Park)
 caliente, baño, 19-15, Ac-
 ción, 12-100 mos. \$225.00.
 \$225.00. Se habla español.
Antos sin amueblar
 223 E. Centro cuartos re-
 frigerador y escuela. \$15-\$17.
 Janitor. Apt. 10.
ST. 250 (Jackson Park)
 caliente, baño, 19-15, Ac-
 ción, 12-100 mos. \$225.00.
 \$225.00. Se habla español.
Antos sin amueblar
 223 E. Centro cuartos re-
 frigerador y escuela. \$15-\$17.
 Janitor. Apt. 10.
ST. 250 (Jackson Park)
 caliente, baño, 19-15, Ac-
 ción, 12-100 mos. \$225.00.
 \$225.00. Se habla español.

Tarzan y las Joyas de Opar



Al amanecer volvió a despertar Tarzán, des-
 pués de haber pasado el resto de la noche
 acurrucado en la rama de un árbol. Sintió
 hambre y al bostezar miró alrededor del es-
 peso follaje, y al reconocer el paisaje del es-
 percar de que se encontraba entre los
 campos de John Clayton, Lord Greystoke.
 Tarzán, el hombre-mono, se entretenía mi-
 rando a sus valientes que caminaban de uno
 a otro lado mientras preparaban el desayuno...



Tarzán los contemplaba con curiosidad. En
 lo más profundo de su cerebro existía una
 escena de familiaridad relacionada con aque-
 llos contornos, pero, con claridad no podía
 anular a ningún acontecimiento del pasado.
 Aunque el rostro de aquellos hombres le
 era familiar, sólo existían en su imaginación
 después de un vago recuerdo. Vió compartieron
 una vez que se hubieron marchado, Tarzán
 bajó del árbol serenamente.



Una manada de zebras brincaba en la exten-
 sión de la llanura, y hacia ella se dirigió el
 hombre-mono sigilosamente. Aprovechando
 la espesura del follaje, se arrastró con cau-
 tela por las hierbas. Al llegar a un matorral,
 después de haber agarrado con su diestra la
 lanza, la arrojó violentamente contra una de
 las jóvenes zebras que pastaban en la llanura.
 El agudo instrumento hizo blanco, pues Tar-
 zán, a pesar de su deplorable estado mental,
 era el hombre-mono.



Con la agilidad de un gato saltó en la direc-
 ción de la lanza, con su cuchillo de caza lis-
 to, y agarrando al animal por la clin, hundió
 en su corazón la punta del afilado cuchillo.
 La zebra cayó inerte, y Tarzán, poniendo un
 pie sobre su cadáver, emitió su consabido
 grito de victoria. En la distancia Basuli se
 había detenido al escuchar el grito. El jefe
 de los Waziri creyó haber escuchado el mur-
 mullo de los grandes monos...

L. N.—New York.—El día 25
 de junio expira el plazo para pre-
 sentar demandas de préstamo a
 la Home Loan Administration,
 organización del gobierno federal
 que presta dinero a largo plazo
 para pagar hipotecas a corto pla-
 zo e impedir que el propietario
 pierda su casa. Pregunte al ge-
 neral de su banco o a cualquier
 Loan Association y le indicarán
 los trámites.

V. N., Brooklyn, N. Y.—La con-
 testación de su pregunta es algo
 que ha motivado discusiones. Los
 ministros evangélicos no reciben
 sueldo alguno de la ciudad.

El Territorial Socialista se reunirá para tratar sobre las elecciones del 36

(Continuación de la segunda página)
 que iban a ver por última vez al
 doctor Pereira Leal. El féretro
 fue colocado en el comedor de la
 casa y el ataúd descubierta. El
 cadáver estaba vestido de frac. El
 pueblo que ha sentido dolorosa-
 mente la muerte del doctor Pe-
 reira estuvo desfilando frente
 al cadáver. Desde las primeras ho-
 ras del día se personaron en el do-
 micilio de la familia Pereira Leal
 varios líderes del Partido
 Liberal, representantes de la
 Coalición, médicos, y colegas del
 Parlamento.

Nuestro Homenaje:

Resolución de Duelo del Comi-
 té Liberal de Río Piedras en la
 muerte del doctor Pereira Leal.
 FOR CUANTO: el honorable
 doctor Luis Pereira Leal ostenta
 la representación del Distrito
 Río Piedras, Carolina, Trujillo Al-
 to en la Cámara de Delegados de
 Puerto Rico.

POR CUANTO: en el desempe-
 ño de tal función satisfizo cum-
 plidamente los deberes de su car-
 go;

POR CUANTO: su desaparición
 del plano de la vida física priva
 al Distrito de Río Piedras-Caroli-
 na-Trujillo Alto, y en especial al
 pueblo de Río Piedras en donde
 residía de un fiel servidor y un
 eficaz cooperador.

POR TANTO: Resuélvese por el
 Comité Local Liberal de Río Pie-
 dras reunido en sesión extraordi-
 naria,

1.—Expresar públicamente, como
 lo hace, su hondo dolor por la
 desgraciada pérdida de su hono-
 rable representante a la Cámara
 de Delegados de Puerto Rico, el
 doctor Luis Pereira Leal.

2.—Enviar copia de esta resolu-
 ción a la señora viuda del fene-
 cido y a la prensa para su publi-
 cación.

Río Piedras, Puerto Rico.
 Ramón Vilá Mayo
 Presidente del Comité Libe-
 ral de Río Piedras

Certifico:
 Que la anterior resolución es
 copia fiel y exacta de la aproba-
 da por el Comité Liberal de Río
 Piedras, en su sesión extraordina-
 ria del 15 de junio de 1935.

Angel D. Marchand Paz
 Secretario del Comité Li-
 beral de Río Piedras

Las ceremonias fúnebres

A las cuatro y cuarto de la tar-
 de salió de la residencia del ex-
 tinto, en la calle Vallejo, de Río
 Piedras, el cortejo fúnebre. El
 principio del desfile fue un mo-
 mento conmovedor. Las centena-
 res de personas se acercaron ávi-
 dos al ataúd, como queriendo dar
 el último adiós al querido hom-
 bre que se iba. La casa quedaba
 sumida en un letargo de dolor y
 de tristeza. Los familiares pro-
 rumpieron en llantos desconsola-
 doros, y la multitud mostró ab-
 tida y silenciosa.

Homenaje de la Srta. Livingston

Cuando el desfile se dirigía por
 la calle Arsuaga, en dirección a la
 Iglesia Católica, un aeroplano a
 pareció por los aires dando vuel-
 tas sobre el área de la ciudad uni-
 versitaria. El aparato portaba dos
 banderas Liberales, y significaba
 un homenaje que la señorita Li-
 vington rendía al extinto. Durante
 todo el tiempo que duró el des-
 file, y mientras el ataúd permanecía
 en el atrio de la Iglesia Católica,
 estuvo el aeroplano haciendo ma-
 niobras en el aire.

Los discursos

En el momento de las oraciones
 fúnebres, hicieron uso de la pala-
 bra los siguientes: J. Hernández
 López por el Partido Liberal; Pa-
 dre Rivera, por la familia; doctor
 García Cabrera por la Asociación
 Médica; licenciado A. Lastra Chá-
 rriez por la Junta Central Libe-
 ral; Paz Granel, por el Partido
 Socialista; Etienne Totti, por la
 Mayoría Parlamentaria; Bernard
 Silva, por Afirrmación Socialista;
 Ernesto Ramos Antonini, por la
 Minoría Parlamentaria; señora
 Sánchez de Espina, por las damas
 Liberales; licenciado Fulgencio Pi-
 nero, por la Asociación de Maes-
 tros, y el doctor Soto Rivero por
 la Junta Directiva de Auxilio Mu-
 tuo; Enrique Acosta Caderón,
 por la Administración de Río Pe-
 dres y Samuel R. Quiñones por el
 Ateneo Puertorriqueño.

iniciará la campaña formulada para
 la defensa de los ideales del
 Partido. Además, de acuerdo con
 su programa de ilustración sobre
 la historia política peruana, se sus-
 tentará una breve conferencia so-
 bre "El Civilismo en el Perú."

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres

COCINERA se ofrece para trabajo ge-
 neral. Buenas referencias. \$75.00.
 11 W. 52 St. Stuyvesant 7-7413.
 MACHACHA joven, sabe tocar bajo y
 violín, prefiero trabajo permanente.
 Teléfono a Ludlow 4-6875.
 MUJER española desea colocarse traba-
 jo general de casa. Josefina Fernández,
 225 East 119 St. Apt. 10.

ESCUELAS

Bailes

REVUELTA. Positivamente enseño tan-
 go, vals, fox-trot, Rumba, caricia, bolero,
 castañuelas. 48 E. 40 St. Habla español.
 AVE. 1500. Escuela todos los días. \$2.
 102 W. 74 St.

ROSITA

MISS PAGE y MISS LORCE, enseñan
 vals, "fox-trot", caricia, bolero, bolero
 curso \$2. 213 W. 14 St. cerca Ta.

Idiomas

INGLES Resultados sorprendentes en
 corto tiempo. Lecciones pri-
 vadas \$60. Diariamente a 9 St. Blanca
 Flaher, 164 Union St. E. 4-6371.

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 122 St.
 (Lenox Ave.) Inglés, comercio, taquígra-
 fía inglesa, española. Buscamos emplea-
 do.

SENIORITAS americanas, enseñan buen
 inglés, francés, alemán, ruso, italiano.
 Aprenda o perfeccione su español. Ha-
 cemos traducciones cartas. 10 a.m. a 9
 p.m. 205-5th Ave. (42 St.) "Sulte" 605

PROFESIONALES

Abogados

M. C. GUILHEPPE
 ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPA-
 ÑOL. 277 Broadway, Tel. W. 2-1161.
 Notario Público. Cuartos 40 y 41.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO
 Ex juez suplente de la Habana.
 ABOGADO de las Cortes cubanas y
 americanas. NOTARIO PUBLICO.
 79 Wall St. Teléfono BBKman 2-3476.

EMILIO NÚÑEZ
 ABOGADO Y NOTARIO.
 70 Pine St. Tel. Whitehall 4-6139.

FELIPE N. TORRES ABOGADO
 Civil y Criminal. 1770 Madison Ave.
 Equina 116 St. Tel. University 4-0446.

BROOKLYN

ESPECIALISTA EN INMIGRACION
 HARRY C. BERK ABOGADO
 221 Fulton St. (Boro Hall). Cuartos 33.

Dentistas

DR. WOLFE
 DENTISTA ALEMAN
 101 WEST 117 ST. (Lenox Ave.)
 Único dentista recomendado por PAUL-
 LINO UZCUDUN por el buen trabajo.

Dr. S. S. FARRELL DENTISTA
 Establecido por más de 25 años.
 367 West 23 St. Entre 3a y 5a. Ave.
 Horas: 10 a.m. a 8 p.m.

Dr. L. A. DE ROSA DENTISTA
 30 AÑOS DE PRÁCTICA.
 202 West 14 St. Cerca Ta. Ave.

Dr. RAUL MASVIDAL 112 W.
 Cirujano dentista. Ex profesor de la
 Universidad de la Habana. Cirujano 7-6246

Dr. C. J. COLON 100 W. 117 St.
 DENTISTA. 130 W. 57 St. Tel. 2-2336.

Dr. LEON LABIN DENTISTA ESPA-
 ÑOL. 57 West 75 St.
 Horas de 10 a 2.

Médicos

Dr. S. A. CHERNOFF
 Especialista en enfermedades agudas y
 crónicas, de hombres y mujeres.
 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14
 Horas: 10 a.m. a 8 p.m.
 Domingos: 11 a.m. a 2 p.m.
 Tel. Thompson Square 6-7697.

Dr. N. Guillempe, especialista
 219 W. 14 St. Tel. Watkins 6-6496.
 Horas: de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

Dr. L. Dimoja 111-11 y 7-7
 ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES
 anuncia el traslado de su oficina
 a 35 West 110 St. Tel. 3-0281.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA
 ALEMAN
 Piel, sangre, vías urinarias, Rayos X. \$2.
 220 E. 12 St. (2a-3a. Ave.) 9-8. Dom. 9-1

Dr. BOLOGNINI
 311 W. 28 St. 9-11, 2-5. Lickawanna 4-6443

Dr. APELLANIZ 1 a 3 y 6 a 8
 200 West 114 St. Monmouth 2-2585

Dr. E. VERGES CASALS 549 W.
 Horas: 4 a 8 y por cita. Adm. 5-6131

Dr. J. Marxuach 221 W. 79 St.
 Domingos por cita. Tel. 4-6441

Dr. LUIS MENDEZ 215 y 219 W.
 Medicina, Cirugía, Partos. 2-3390.

Dr. Sol S. Begun 1659 Lexington
 Horas 8-10, 12-30, 1-30, 6-8. Dom. 9-11.

Dr. GARCIA LASCOT 1829
 Horas: 11-1 y 4-9. Monmouth 2-2585

Manuel Atcheck, M.D. 3 W.
 New York City, Tel. Monmouth 2-2585

Dr. J. E. CRESPO 109 W. 111 St.
 Ojos, oídos, nariz, garganta. 11-1 y 5-8.

Dr. J. N. CESTEROS 117 St. 4-6755
 DR. A. CARONE, enfermerista, enfer-
 gería-urinario, sangre. 11-12, 3-4, 6-8.
 Dom. 10-12, 16-17 St. Stuyvesant 7-3467

Dr. R. ALMELA 117 St. 4-6755
 Medicina en general. — Rayos X.

Dr. MARIN 21 W. 110 St.
 Tel. Univ. 4-5486.
 9 a 1 y 4 a 7 p.m.

PROFESIONALES

Médicos

(Continuación)

Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
 CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL
 TRATADAS.

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y
 DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RINONES Y PIEL

Erceemas, gliceras, granos, análisis
 de la sangre.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a.m. a 8 p.m.
 Domingos de 10 a.m. a 5 p.m.
 Tel. Edinco 2-4866

PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hom-
 bres y mujeres. Sangre, piel y venas
 varicosas. Inyecciones por método moder-
 no. Horario: 10 a. 9. Domingos 10 a 2.

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y E'way.

MUJERES TRATADAS POR DOCTOR.

CUARTOS DE ESPERA Y TRATA-
 MIENTOS PARA DAMAS.

Examen y tratamiento

incluyendo Rayos X \$2

DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO

Enfermedades agudas y crónicas de hom-
 bres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enferme-
 dades GENTIO URINARIAS, SANGRE Y
 PIEL, con inyecciones y electricidad.

Horas: 10 a.m. a 8 p.m.
 215 EAST 12 ST. Entre 2a-3a.
 EXAMEN 1 DOLAR.

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público. Comisionado de escri-
 turas de Pto. Rico. Traducciones. 59 West
 St. New York. Tel. Whitehall 4-2769.

OFICINA DE INFORMACION. Abogado-
 Notario. Poderes y documentos para
 el extranjero. 59 West St. New York.
 1503. MUR. H. 2-2200. Ext. 5.

Obstétricas

LEON VDA. DE GUILLEN Y EMILIA

CARNOT, Comadronas. Ofrecen ser-
 vicio profesional en sus propias casas.
 509 W. 147 St. E. 4-6204.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS, Comadrona
 graduada, experta, absoluta reserva. 515
 W. 14 St. E. 4-6204.

EUGENIA BONINO, Comadrona del Co-
 legio Bellevue. Experiencia. Consulta gra-
 tuita. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. Univ. 4-0671

ROSALIA M. DE MERLO, Comadrona.
 130 W. 111 St. Cathedral 8-8007. Apt. 4.
 Consultas gratis los jueves de 2 a 4.

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista. Recetas de lentes y
 fabricación de espejuelos.

73 West 114 St. Lenox Ave.
 Horas: 9 a.m. a 9 p.m.
 Teléfono: University 4-9494.

EL ESPECIALISTA DE LA VISTA

PACHECO MORALES

ha cambiado en oficina al 522 W. 145 St.

VARIOS

Casas de huéspedes

José Rodríguez 140 W. 32 St. Su-
 periores, cómodas, limpias, buenas
 Con o sin comida. Todos los días.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS

476 West 145 Street
 (Amsterdam Ave.)
 Teléfono Edgcombe 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ

Buelleres completos. \$100 en adelante.
 62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA MONTE

Intimidades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett

Uno de los restaurantes favoritos
 de Hollywood es italiano y está di-
 rigido por una campeona luchador.
 Los clientes nunca pasan sin
 alguna queja sobre el precio.

Will Rogers

recibió un bi-
 lete de \$10 de
 un admirador
 que quería que
 se diera lec-
 ciones en el ma-
 nejo de la cuer-
 da, estilo va-
 quero, por me-
 nos de un cuan-
 to de correa
 penderia.

PAUL KELLY

fué el original "Vitagraph
 boy" y tomó parte en la
 primera película que se
 hizo cuando tenía ocho
 años de edad.

El joven Pardo de Zela será
 sometido al Gran Jurado
 esta semana

(Continuación de la segunda página)

circunstancia de que, según reco-
 noce el policía que le aprehendió,
 antes de su llegada pudo haber sa-
 lido de la tienda y desaparecido
 perfectamente de no haberse de-
 tenido a dar excausas al joyero,
 cuyo dinero no tocó, siquiera, del
 mostrador en que fué dejado.

VENTAS

Artículos para fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. frente
 a Gimnasio, y todos los accesorios
 necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fina calidad; baúles
 y equipajes a menos del precio de
 fábrica. International Shop, 225 W. 54
 St. entre Ta. y E. 4-6204.

BAULES segunda mano, \$1 a \$10; maletas
 de cuero, maletines, \$3 a \$5. Savoy
 Luggage, 59 E. 52 St. cerca Madison Ave.

LICUACION \$50, \$100, \$125, un poco ma-
 chados. Maletas \$1, 1228-6a. Ave. (49th)

Bienes Raíces

BROOKLYN

GANGA, dos casas de madera, solar 50x
 100, utilidades, cerca de la estación, 10

Industria, Banca y Comercio

EL TRATADO DE RECIPROCIDAD COMERCIAL DE CUBA Y E. U. HA DADO EFECTOS SORPRENDENTES

En los primeros nueve meses de vigencia del tratado de reciprocidad comercial cubano-estadunidense las importaciones de vehículos automóviles de este país a Cuba aumentaron en 426 por ciento por sobre las del mismo período del año anterior.

Los aumentos en otros productos son aún más notables y el total de todas las exportaciones de los Estados Unidos a la isla aumentaron en más de 73 por ciento, de \$21,264,378 a \$36,823,447 durante los primeros ocho meses de vigencia del tratado, en comparación con el mismo período del año anterior.

Los embarques de automóviles de pasajeros subieron de 426 unidades a 1,750. Los camiones de 695 a 1,486. Las ventas de neumáticos subieron de 52,425 a 71,832.

Desde que el tratado comenzó a regir a principios de septiembre último Cuba ha comprado 23,182 radios de los Estados Unidos en comparación con sólo 7,035 durante el mismo período del año anterior.

El consumo de manteca estadounidense en Cuba subió de 11,512,307 lbs. a 25,816,111. Las peras en conserva subieron de 107,000 lbs. para todo el año de 1933 a 454,228 para los primeros siete meses bajo el tratado. Los duraznos en conserva, sardinas y otros productos duplicaron en cantidad por sobre el consumo del año pasado.

Los zapatos de mujer importados de Estados Unidos de 1,438 pares durante 1933 a 17,403 durante los siete meses de septiembre 1 a 1 de abril, pero las máquinas de escribir ocuparon segundo lugar con un total de 157 para 1933 y 1307 para los primeros siete meses bajo el tratado.

Este comenzó a regir el 3 de septiembre de 1934 y fué el primero de los negociados bajo las facultades acordadas al Presidente de los Estados Unidos por el congreso.

Los observadores locales, tanto cubanos como estadunidenses, dicen que los resultados han sido excelentes y que Cuba ha hecho también un magnífico negocio, como lo demuestra el rápido aumento de sus exportaciones, importaciones, recaudaciones de ingresos y volumen de negocios.

ARGENTINA REHUSA SUBIR EL PRECIO DE SU MAIZ
BUENOS AIRES, junio 20. (UP) — La Junta Nacional de Granos decidió por unanimidad rechazar las solicitudes de varias cooperativas para subir, el precio básico del maíz argentino de 4.40 pesos (\$4.45) a seis pesos (\$1.98) por cada 100 kilos (220 lbs.).

El vice presidente de la junta explicó que el saldo exportable de maíz, según los cálculos actuales, subirá a 11,659,000 toneladas.

Argentina tendrá un exceso de 10,100,000 toneladas, África del Sur 300,000 y los países del Danubio 1,259,000 toneladas, según dijo.

Las necesidades del mundo, tomando como base el promedio de los últimos diez años, montan a 9,100,000 toneladas, según los cálculos. De este modo el exceso sobre las necesidades será de 2,459,000 toneladas.

La cosecha argentina, según las estadísticas, será de 11,500,000 toneladas, siendo 76.2 por ciento mayor que la del año pasado y 48.5 por ciento mayor que el promedio de los últimos cinco años.

MAGNA COSECHA DE MAIZ EN LA ARGENTINA
El Ministerio de Agricultura de la Argentina anuncia sus cálculos finales sobre la cosecha de maíz, la que estima en 11,500,000 toneladas (460,000,000 de bushels).

Esta cifra excede a la de 1930-31, estableciendo un record en 840,000 toneladas y es 4,970,000 toneladas, o 76.2 por ciento mayor que la del año anterior.

El saldo de exportación de maíz de la Argentina se calcula ahora en 8,380,000 toneladas, incluyendo el resto de la cosecha anterior 11,308 toneladas y teniendo en cuenta el consumo local de 1,250,000 toneladas, las 150,000 toneladas para semilla y lo ya exportado hasta la fecha.

La proporción de los despachos también excede a los hechos en el mismo período del año pasado. El promedio semanal durante el mes pasado fué de aproximadamente 175,000 toneladas, comparadas con 85,000 en el mismo período del año pasado.

INTERES DESDE EL DIA DE DEPÓSITO
Un dividendo a razón de 2 1/2% anual

ha sido declarado para el trimestre que termina el 30 de junio, pagadero a partir del 15 de junio.

SEAMEN'S BANK FOR SAVINGS
74 Wall Street, N. Y.

Forman comité para proteger a tenedores de bonos chilenos

Un comité para proteger los intereses de los tenedores estadounidenses de bonos chilenos acaba de ser formado en Nueva York, según se anunció ayer.

Los miembros del comité son Philip W. Russell, socio de Fenner y Beane, miembros de la Bolsa de Nueva York; Jonett Shouse, ex subsecretario del Tesoro y presidente de la American Liberty League; Jo. Ross McIntosh; Douglas G. Bonner y Sylvan Gotshal.

Los abogados del comité son Weil, Gotshal y Manges, y el secretario es Hugh W. Long.

Los bonos, cuyo valor asciende a más o menos \$300,000,000 incluyen las obligaciones del gobierno de Chile, las del Banco Hipotecario garantizadas por el gobierno, y las de las diversas municipalidades.

Aunque han estado en mora durante varios años, se dice que nunca se ha hecho una tentativa concreta para lograr un acuerdo equitativo para los tenedores de ellos, de acuerdo con las actuales condiciones fiscales y económicas de Chile.

"Es una señal alentadora", dice el comité, "que el gobierno chileno haya promulgado recientemente una ley encaminada a facilitar la reanudación del servicio de la deuda con los ingresos fiscales del salitre y del cobre. Estos ingresos, sin embargo, representan una fracción de la cantidad adeudada a los tenedores según las condiciones de los contratos originales. En vista de la gran mejora en las condiciones económicas de Chile en los últimos meses, el comité cree que debe hacerse un ajuste más favorable que el propuesto por el gobierno chileno. El comité busca la cooperación de los tenedores, de las casas emisoras y del gobierno de Chile."

La isla de Montserrat sigue sacudida por los temblores

PLYMOUTH, Montserrat, junio 20 (P)—Nuevos temblores se han sentido debajo de esta pequeña isla del Caribe sembrando el terror en los habitantes, que recuerdan los desastrosos temblores de hace mes y medio.

Siete temblores, cinco de ellos muy fuertes, sacudieron la isla entre las 6 y las 6:30 de la mañana. Centenares de personas abandonaron sus casas llenas de terror. Hasta ahora no se ha reportado ningún daño, ni tampoco desgracias personales.

Las sacudidas de hoy vinieron después de un gran número de temblores más ligeros que los habitantes han sentido desde hace días. Uno más fuerte sacudió las casas el jueves, pero los disturbios parecen haberse calmado hoy.

Uno muy violento que se sintió el siete de mayo causó daños de muchos miles de dólares, dejando prácticamente inhabitables todos los edificios de piedra y haciendo que los habitantes, por centenares, se dirigiesen a los campos para mayor seguridad.

Prueban con éxito un nuevo paracaídas automático en Rusia

LENINGRAD, junio 20.—Un joven instructor de saltos en paracaídas se lanzó recientemente desde un avión a una altura de 2,600 pies y aterrizó felizmente sin haber hecho uso de la cuerda.

Esto marcó el éxito de un experimento para determinar la eficiencia de un "paracaídas automático" —un nuevo mecanismo semejante a un reloj que va agregado al paracaídas y que hace posible que éste se abra cinco a veinte segundos después del salto, evitando accidentes cuando la cuerda no funciona.

CAMBIOS

EUROPA
Par. 1.85% Libras. Juev. Mier. semana
Por cable: 4.92 4.91 4.974
Por cable: 6.61 6.59 6.60
6.26% Italia, centavos por franco:
Por cable: 8.23 8.21 8.254
España, centavos por peseta:
Por cable: 13.70 13.67 13.70
Demanda: 12.71 12.63 12.70
4.42 Portugal, centavos por escudo:
Por cable: 4.61 4.61 4.61

AMERICA
42.40 Buenos Aires, centavos por peso:
Por cable: 26.40 26.35 26.35
11.96 Río Janeiro, cts. por mil reis:
Por cable: 5.40 5.40 5.40
103.42 Uruguay, centavos por peso:
Por cable: 81.00 81.00 80.95
12.16 Chile, centavos por peso:
Por cable: 5.20 5.20 5.15
49.85 México, centavos por peso:
Por cable: 27.75 27.87 28.00
Perú, centavos por sol:
Por cable: 23.75 23.80 23.70
40.20 Ecuador, centavos por sucre:
Cheques: 23.10 23.00 23.10
20.00 Bolivia, centavos por peso:
Cheques: 36.49 36.49 36.49
79% Colombia, centavos por peso:
Por cable: 53.50 52.50 53.00
19.20 Venezuela, centavos por bolívar:
Por cable: 23.37 23.25 23.75

TESORO DE LOS EE. UU.
Junio 18.
Ingresos \$40,853,655.93
Gastos \$50,575,382.34
Balance \$1,864,196,646.95

WASHINGTON PARK MUTUAL
Total de 3 carteras... \$129.88
Total de 5 carteras... 178.20
Total de 7 carteras... 254.76

Los agricultores en España protestan de la ley de paro

Declaran inconstitucional la creación artificial de empleo

MADRID, junio 20. (P)—La Asociación de Agricultores ha elevado un memorial al ministro de Agricultura, señor Velasco, protestando contra el decreto que limita el empleo de maquinaria en las faenas agrícolas.

En el memorial se hace constar que la teoría de creación artificial de trabajo a expensas de los hacendados, a más de ser absurda desde un punto de vista económico, es inconstitucional en toda su integridad.

Aplazamiento de elecciones

MADRID, junio 20. (P)—Por decreto del ministerio de Justicia se dispone el aplazamiento hasta fecha indefinida de las elecciones para llenar las vacantes actualmente existentes en el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Las negociaciones con Francia

MADRID, junio 20. (P)—La delegación española en las negociaciones para el nuevo tratado de comercio con Francia, ha partido esta noche hacia París. Las negociaciones serán reanudadas en la capital del país vecino inmediatamente.

Por la paz del Chaco

MADRID, junio 20. (P)—El ministro de Estado, señor Rocha, ha anunciado que el viernes próximo dará un almuerzo en honor de las legaciones de las naciones que intervinieron en la concertación de la paz del Chaco.

En ausencia del embajador Bowes, que se halla de vacaciones en los Estados Unidos, en representación del gobierno de Washington asistirá al almuerzo el Encargado de Negocios, Mr. Hallet Johnson.

Italia amenaza con retirarse de la Liga si ésta interviene en Abisinia

(Continuación de la primera página)
de G. Mombelli, primer secretario de la legación italiana. Asegurase que el individuo se halla detenido y será castigado.

Por otra parte, el plan de Abisinia para entrenar a todos los hombres del imperio, comenzó a ejecutarse de un todo.

Los guerreros de las tribus, que abandonaron sus pintorescos ropajes blancos por el kaki europeo, rehusaron los zapatos y volvieron a los pies descalzos. El individuo dijo que los zapatos fueron abandonados porque obstaculizaban la movilidad y agilidad de los soldados, además de ser "un gasto innecesario."

LINDBERGH COLABORADOR DEL DOCTOR CARREL EN IMPORTANTE INVENTO MEDICO

(Continuación de la primera página)
que se construyó este año es muy distinto al primero.

Este nuevo corazón artificial hace circular una mezcla de hemina (compuesto de ácido láctico y sal que se halla en la sangre), cisteína (azufre del cuerpo), insulina, tiroxina (hormona de la glándula tiroide), glutatoina (substancia que permite a las grasas absorber oxígeno), vitamina C y ácido ascórbico (vitamina C) y suero de la sangre.

El fluido se tiñe con rojo de fenol. El aparato constituye también un pulmón que lleva una mezcla de gas compuesta de 40 por ciento de oxígeno, tres o cuatro por ciento de bióxido de carbono y el resto de nitrógeno.

El corazón late seis veces por minuto regulando la presión. También circula glucosa y carbohidrato y para que estas dos substancias duren varios días dando vida artificial, el fluido tiene que ser dos mil veces mayor en volumen que los tejidos retirados del cuerpo.

El objetivo, según el artículo, es manufacturar secreciones de las glándulas endocrinas, la aislamiento de substancias esenciales al crecimiento, diferenciación de la actividad funcional de estas glándulas, el descubrimiento de las leyes que rigen la asociación de los órganos y el estudio de tratamientos para enfermedades orgánicas y arteriales.

Describiendo algunos de los 26 experimentos, los autores del artículo dicen: "Varios órganos fueron trasladados repetidas veces de un aparato a otro. Sólo hubo dos casos de infección y este accidente tuvo lugar en casos de esplenitis que evidentemente estaban contaminados antes de ser retirados del abdomen."

"Los cambios en forma y volumen de los órganos eran visibles de día a día. Los ovarios y tiroides se modificaron y crecieron rápidamente."

En los ovarios se observaron tres corpora lútea formadas, pequeños órganos relacionados con la preñez. Tanto en las tiroides como en los ovarios hubo grande

Dos aviadores rusos batieron un record de altura en globo de canastilla abierta

MOSCU, junio 20 (P)—Dos aviadores soviéticos reclamaron para sí hoy el record de altura en globo de canastilla abierta, asegurando que habían alcanzado a 10,500 metros (34,448.75 pies) en un globo de 2,200 metros de capacidad.

(Los globos de la capacidad indicada están clasificados en la quinta categoría, en la cual no se ha registrado ningún record de altura. El record para la sexta categoría —en globos de 2,201 a 3,000 metros cúbicos— ha sido oficialmente reconocido al capitán Hawthorne C. Gray, del ejército de los Estados Unidos, marzo 9, 1929, Belleville, Ill., 28,508-413 pies).

Los ascensionistas fueron K. I. Zille y U. G. Priulutzky, quienes reportaron al máximo de altura una temperatura de 40 grados bajo cero.

Dijeron que al pasar los 8,000 metros, después de haber ascendido en la más completa calma, oyeron un inexplicable ruido como el de la pasada de un tren. Usaron oxígeno durante el vuelo.

De Nuestros Lectores

(Continuación de la cuarta página)
política completamente ajena a la que se está llevando a cabo en la República Dominicana, bajo la buena administración del presidente Trujillo.

"En la República Dominicana ha sucedido lo que casi siempre ocurre no solamente en los países Centro y Sur Americanos, sino en Europa misma, cuando hay una traición o alzamiento revolucionario los rebeldes mueren en escaramuzas con los soldados del gobierno o pasados por sus propias armas."

"Coloquemos a Trujillo en el plano de la realidad; debido a su carácter de tolerancia ha afirmado la paz en muy sólidas bases, como Mandatario probó y energético ha aplicado las sanciones del gobierno a todos aquellos que obstruían la paz y el progreso por conseguir medros de lucro personal."

"En los cinco años que lleva el presidente Trujillo en el poder, ha realizado obras que ningún otro gobierno anterior pudo ejecutar a pesar de las favorables condiciones de que disponían sus gobernantes. Sería muy extenso enumerar aquí los adelantos materiales e ideológicos que el actual gobierno ha impuesto a la República."

"Actualmente se está trabajando en una obra monumental, el puerto de Santo Domingo, orgullo, vieja ambición y dorado sueño de los dominicanos, que hoy en día está convirtiéndose en realidad el progresista presidente Trujillo sin haber recurrido a empréstitos onerosos."

LINDBERGH COLABORADOR DEL DOCTOR CARREL EN IMPORTANTE INVENTO MEDICO

(Continuación de la primera página)
y rápido crecimiento y alguna desorganización.

No se dice si este crecimiento tenía apariencias de cáncer. Las tiroides segregaron substancias que estimularon los corpúsculos blancos de la sangre. Hasta ahora la vida de estos órganos está llena de cambios complejos.

La idea de hacer vivir órganos enteros artificialmente fué propuesta en 1812 por el fisiólogo Le Gallois. En 1866 de Cyon mantuvo el corazón de una rana latiendo durante 48 horas. En 1858 Brown Sequard devolvió temporalmente vida parcial a la cabeza de un decapitado.

Anúnciase convenio italo-germano de no-agresión

ROMA junio 20 (P)—De fuentes autorizadas se dice hoy que Italia está dispuesta a convenir con Alemania en un pacto de no agresión, con referencia a Austria.

Esta opinión fué expresada en medio del "adelanto" en las discusiones italo-alemanas sobre Austria y se dice que es muy posible que el convenio pueda ser alcanzado a base de un pacto de no agresión.

La actitud anterior de Italia se inclinaba a reforzar la independencia de Austria con varios pactos de ayuda mutua. Alemania, sin embargo, expresó su opinión inalterable a estos convenios militares.

Por ejemplo, en el caso del pacto general para la Europa oriental, Alemania dijo que tomaría parte en él a base de no agresión, pero que no firmaría ninguno de ayuda mutua.

Dimite en pleno el gabinete de Yugoslavia

FARIS, junio 30. (P)—Un despacho de la agencia Havas respecto de Belgrado anuncia que el gabinete del primer ministro Bogoljub Yevitch ha dimitido.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Viernes, 21 de Junio.

ALBERT BALLIN, de Hamburgo, Southampton y Cherburgo, junio 13 y 14, al muelle 56, río Norte, a las 12 m.

ATLANTIDA, de La Ceiba, junio 16 al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.

YUCATAN, de Veracruz y la Habana, junio 15 y 18, al muelle 14, río Este, por la tarde.

Sábado, 22 de Junio.

PRESIDENT HARRING, de Hamburgo, el Havre y Southampton, junio 11, 13 y 14, al muelle 56, río Norte, por la mañana.

BRITANNIC, del Havre, Southampton y Queenstown, junio 14, 15 y 16, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

CALIFORNIA, de Glasgow y London, junio 15 y 16, al muelle 95, río Norte, por la mañana.

STATENDAM, del Rotterdam, Boulogne y Southampton, junio 15 y 16, al muelle de la calle 5, Hoboken, por la mañana.

VERAGUA, de Puerto Limón, Cristóbal la Habana, junio 16, 17 y 20 al muelle 3, río Norte, a las 5 p. m.

Lunes, 24 de Junio.

AMERICAN BANKER, de Londres y el Havre, junio 14, al muelle 59, río Norte, por la mañana.

ANCON, de Cristóbal junio 16, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

BERLIN, de Bremen, Boulogne y Galloway, junio 16, 14 y 15, al muelle 84, río Norte, por la mañana.

BORNIQUEN, de Santo Domingo y San Juan, junio 18 y 20 al muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

COTICA, de La Guaira, junio 16, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

FLORE, de Puerto Cabello, junio 15, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

FRANCONIA, de Liverpool y Belfast, junio 15, al muelle 56, río Norte, por la mañana.

PASTORES, de Cristóbal, junio 16, al muelle 20, río Este, a las 9 a. m.

PENNSYLVANIA, de San Francisco, Los Angeles, Cristóbal y la Habana, junio 16, 18 y 21, al muelle 61, río Norte, a las 9 a. m.

SAN JUAN, de San Juan, junio 19, al muelle 16, río Este, a las 8:30 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Viernes, 21 de Junio.

AMERICAN MERCHANT, para Londres, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 48, río Norte, a las 12 m.

ARGENTINO, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 48, río Norte, a las 12 m.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 19, río Este, a las 12 m.

HECTOR, para Lisboa y Barcelona, del muelle de la calle Columbia, Brooklyn, por la mañana.

KENTUCKIAN, para Cristóbal, del muelle 9, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

MUSA, para Puerto Castilla, Tela, Puerto Rios y Puerto Cortes, del muelle 3, río Norte, a las 12 m.

NORMANDIE, para Plymouth y el Havre, del muelle 88, río Norte, a las 1 p. m.

ST. LOUIS, para Queenstown, Southampton, Boulogne y Hamburgo, del muelle 84, río Norte, a las 11:59 p. m.

SAN JACINTO, para San Juan, Puerto Plata y Sánchez, del muelle 16, río Norte, a las 12 m.

SANTA ELENA, para Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal Balboa, La Libertad, San José de Guatemala, Mazatlán, Los Angeles y San Francisco, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

SANTA MARIA, para Cristóbal, Buenaventura, Guayaquil, Talara, Salaverry, el Callao, Mollendo, Arica, Antofagasta y Valparaíso, del muelle 22, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 12 m.

LLEGADA DE PASAJEROS

(Munster Line)

Lista de los pasajeros que llegaron ayer en este vapor, de Buenos Aires: Señoras Clara de Sendra, Judith Romero y M. Mezzillo; señoras U. Sendra, Lita Romero y Laura Castro; señoras Milton de Vico, Roset de Vico, Eugenia Perera, N. Romero, Rafael Anchondo, doctor Anibal de Toledo, Pedro León, Antonio Mezzillo y Rafael Nosenzo.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

HIBERIA, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

MARSHALL, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

PROXIMOS A LLEGAR

CANOR, esperado el 21 de junio en el Newark Seaboard Terminal, en lastres.

SAN CLEMENTE, esperado el 21 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

CONSTANCE CHANDLER, esperado el 22 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

KENTUCKIAN, esperado el 23 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

SAN RAFAEL, esperado el 23 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

OHIOAN, esperado el 24 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

MILLINOCKET, esperado el 24 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

FLOMAR, esperado el 26 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

JEAN, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento general.

MONTANA, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

MERIMAC, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

Colombia honra a dos heroínas americanas en Shrewsbury

(Continuación de la tercera página)
tes. Enseguida la señorita Cecilia hija mayor del cónsul de Colombia, depositó un bello ramo de flores sobre la tumba.

Asistieron a las dos ceremonias el viudo de la que fué Miss Ethel Knight, Miss Gladys Knight y todos los miembros de dicha distinguida familia, cuyo jefe, Mr. Knight, es uno de los campeones de tiro de los Estados Unidos y actualmente es instructor de tiro en el campo de Worcester, donde realizan sus prácticas la guardia nacional, el ejército regular y la policía del estado.

La familia Knight invitó a su residencia al cónsul de Colombia y su familia y a los demás asistentes al acto de homenaje colombiano a las dos generosas y bravas heroínas de Shrewsbury.

Encienda un Old Gold



AMERICA'S SMOOTHEST CIGARETTE

para ideas modernas

No pretendemos que un Old Gold sea un agente de Cupido. Pero este cigarrillo genial, así nos dicen los fumadores, pone su poquito para que uno se sienta en excelente forma. Atribuya este agradable estimulante a la suavidad excepcional del tabaco del Old Gold, sazonado por mucho tiempo. Exento de toda aspereza...

nunca permite que uno decaiga.

Estimulante... PERO NUNCA IRRITANTE

© P. Lorillard Co., Inc.